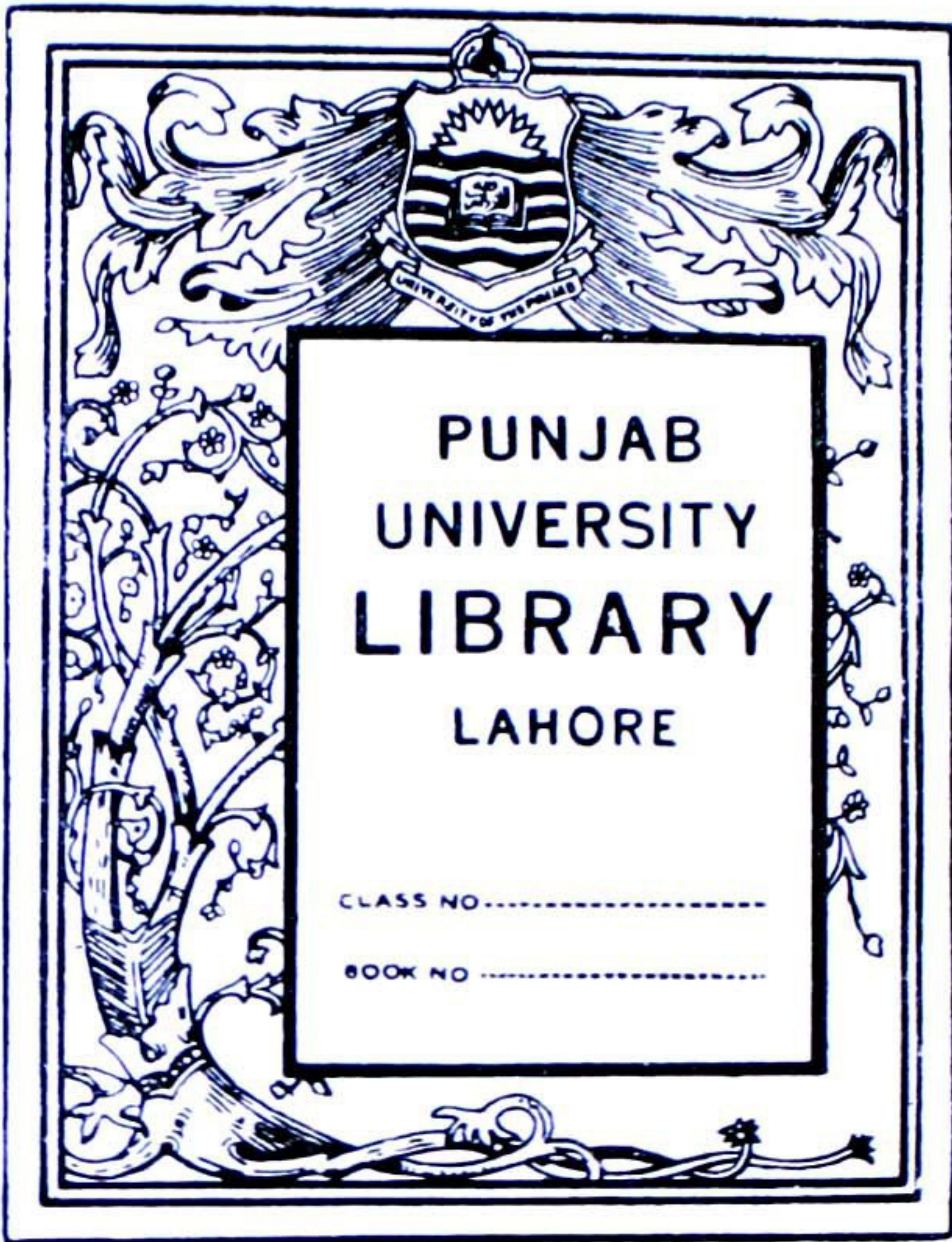




ذخیرہ صاحبزادہ میاں محمد اسماعیل احمد شہر قیوڑی، نقشبندی مجددی

جو 2001ء میں میاں صاحب نے



S-369—Punjab University Press — 10,000—29-1-2003

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

আল্লাহ ত'লা ইরশাদ করছেন :—

إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبْرَكًا وَهُدًى
 لِلْعَالَمِينَ ○ فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مِّمَّا قَامَ إِبْرَاهِيمَ ○ وَ
 مَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنْ
 اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ
 الْعَالَمِينَ ○

(তরজমা) নিশ্চয়ই মানুষের জন্য প্রথম যে ঘর
 নির্মিত হয় তা মক্কায় অবস্থিত তাহা পবিত্র এবং
 সারা জাহানের পথ প্রদর্শক। ইহাতে স্পষ্ট নিদর্শন
 সমূহ আছে, (এবং তার মধ্যে একটি মোকামে
 ইব্রাহিম। ইহাতে যে প্রবেশ করেছে সে নিরাপদ
 হয়েছে এবং মানুষের উপর আল্লাহর হুক হচেছ
 যাতায়াতের সামর্থ থাকলে একবার খোদার ঘরে
 হজ্ব করা কেউ যদি কুফর (অর্থাৎ সামর্থ থাকা
 সত্ত্বেও হজ্ব করতে না আসে) তাহলে (জেনে
 রাখ) আল্লাহর সারা জাহান থেকে বেনিয়াজ।

খোদার ঘরের হজ্বের এত ফজিলত যে বিস্তারিত
 লিখতে গেলে শুধু তার জন্য একটা আলাদা
 পুস্তিকার দরকার। কিন্তু যে বুঝে এবং ঈমান-



দার তার জন্যে এতটুকু যথেষ্ট যে, সর্বশক্তিমান
আল্লাহ হুকুম দিচ্ছেন :

وَأَقِمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ !

(আল্লাহর জন্য হজ্ব এবং উমরা পূরা করা) ঈমানদার
আল্লাহর এই হুকুম কে পূর্ণ ভক্তির সঙ্গে পালন
করেন। তাই পাকিস্তানের হাজার হাজার খুশনসীব
বান্দা প্রত্যেকের বছর এই ফরজ আদায় করে
পূণ্যের অধিকারী হন এবং পাকিস্তান সরকার
এদের সব রকমে সাহায্য করে একটা সুখকর
দায়িত্ব থেকে রেহাই পান।

এ ব্যাপারে হাজীদের সুবিধার জন্য হজ্বের
আহকাম সম্পর্কে প্রয়োজনীয় তথ্যাদি এই পুস্তিকায়
লিপিবদ্ধ করা হচ্ছে। এতে তাদের উপকার হবে
বলে আশা করা যাচ্ছে।

হজ্বের আরকান

হজ্বের আরকান তিন রকমের: ফরায়েজ, ওয়া-
জেবাত এবং সূনাত।

ফরায়েজ :—

(১) এহরাম; (২) ওকুফ; (৩) তওয়াফ; (৪)
নয়ত (৫) তরতীব, অর্থাৎ ফরায়েজের পর্যাক্রম
ঠিক রাখা, যেমন প্রথম এহরাম, পরে ওকুফ তারপর
তওয়াফ; (৬) প্রত্যেক ফরজকে ঠিক তার সময়ে
আদায় করা; (৭) মকান অর্থাৎ প্রত্যেক ফরজকে
তার নির্দিষ্ট জায়গায় আদায় করা।

ওয়াজেবাত :

- (১) 'নির্দিষ্টে' জায়গা থেকে এহরাম বান্ধা ;
- (২) 'সায়ী' অর্থাৎ সাফা ও মারওয়ার মধ্যে দৌড়া ;
- (৩) 'সায়ী' সাফা থেকে শুরু করা ; (৪) তওয়াফ মুতা'দ বেহ্ এর পর 'সায়ী' করা ; (৫) ওকুফ দিনের বেলা শুরু হলে তা সূর্যাস্ত পর্যন্ত স্থায়ী রাখা, কিন্তু ওকুফ রাত্রে শুরু হলে তার জন্য কোন সীমা নির্দিষ্ট করা হয়নি—ওকুফের মধ্যে রাত্রে কিছুটা অংশ शामिल থাকে হলে ওয়াজেব ; (৬) আরাকাত থেকে ফেরার সময় ইমামের অনুসরণ করা ;
- (৭) মুজদালফায় অবস্থান করা ; (৮) মার্গরিন এবং এশার নামাজ মুজদালফায় এসে এশার সময় পড়া ;
- (৯) দশ তারিখে শুধু জামরাতুল আকাবার এবং ১১, ১২ তারিখে তিন জামরার সবখানেই 'রামি' করা ; (১০) জামরাতুল আকাবার 'রামি' দশ তারিখে হালক অর্থাৎ মস্তক মু'ত্তনের আগে করা ; (১২) 'নাহরের কালে মাথা কামান কিম্বা চুল ছাটান ;
- (১৩) হরম শরীফে থাকা ; (১৪) কে'রান এবং তামাত্তুওয়ালার জন্য কো'রবানী করা ; (১৫) এই কো'রবানী হরমে এবং নাহরের কালে করা ;
- (১৬) তওয়াফ হাতীমের বাহির থেকে করা ;
- (১৭) তওয়াফ ডান দিক থেকে করা ; (১৮) কঠিন অস্ত্রবিধে না থাকলে পায়ে হেঁটে তওয়াফ করা ; (১৯) ওজুর সঙ্গে তওয়াফ করা ; (২০) তওয়াফের সময় 'সতর' নাকা থাকা ; (২১) তওয়াফের পর দু'রাকাত নামাজ পড়া ; (২২) পাথর ছুড়া কো'রবানী করা, মাথা কামান এবং তওয়াফ করার

মধ্যে তরতীব (ক্রম) বজায় রাখা; (২৩) মিকাতের বাইরে অবস্থানকারীদের বিদায় তওয়াফ করা; (২৪) ওকুফে আরাফার পর থেকে মাথা কমান পর্য্যন্ত সঙ্কম না করা; (২৫) এহরামের নিষিদ্ধ কাজগুলো না করা।

স্মৃত সমূহ :—

(১) মিকাতের বাহির থেকে আগমনকারীদের জন্য তওয়াফে কুদুম করা; (২) তওয়াফ 'হাজরে আসাওয়াদ' থেকে শুরু করা; (৩) তওয়াফে কুদুম কিম্বা তওয়াফে ফরজ এ রমল করা; (৪) সাফা এবং মারাওয়ার মধ্যে যে দু'টো মিলে আখজর' আছে তার মধ্যে দৌড়া; (৫) মক্কায় ৭ তারিখে, আরাফাতে ৯ তারিখে এবং মিনায় ১১ তারিখে ইমামের খোৎবা পড়া; (৬) ৮ তারিখ ফজরের পর মক্কা মোয়াজ্জমা থেকে রওয়ানা হওয়া যেন মিনায় পাঁচ ওয়াকতের নামাজ পড়া যায়; (৭) ৯ তারিখের রাত মিনায় কাটানো; (৮) সূর্যোদয়ের পর মিনা থেকে আরাফাত রওয়ানা হওয়া; ওকুফে আরাফার জন্য গোসল করা; (১০) আরাফাত থেকে ফেরার সময় মুজদালফায় অবস্থান করা; (১১) সূর্যোদয়ের আশে মুজদালফা থেকে মিনায় চলে যাওয়া; (১২) দশ এবং এগার তারিখের পরের রাত মিনায় কাটানো, এবং ১৩ তারিখেও মিনায় থাকলে ১২ তারিখের পরের রাতও কাটানো।

এ ছাড়া আরো স্মৃত আছে যার বিবরণ পরে আসবে।

এহরাম

হজ্জের আরকানের মধ্যে প্রথম রুকুন হচ্ছে 'এহরাম' বাঁধা। এহরাম মিকাতে বাঁধতে হয়। 'মিকাত' বলে সেই স্থানকে, হজ্জের এরাদা করে যারা মক্কা মোজ্জমা যান তাদের এহরাম না বেধে সেখান থেকে আর আগে যাওয়া জায়েজ নয়। মিকাত পাঁচটি। কিন্তু পাকিস্তান থেকে যারা জাহাজ যোগে হজ্জ করতে যান তাঁদের জন্য মিকাত হচ্ছে 'কোহে মিল মিলাম' এলাকা। এই স্থানটি কামরানের পর সাগরেই পড়ে। জাহাজওয়ালারা আগে থেকেই এর সন্ধান দিয়ে দেয়। মিকাত পৌঁছার আগেই এহরামের সরঞ্জাম যোগান করে রাখা দরকার।
এহরামের সরঞ্জাম :—

একটি সেলাই ছাড়া চাদর এবং একটি সেলাই ছাড়া তহবন্দ—উভয়ে মিলে এতটা হতে হবে যেন সমগ্র 'সতর' ঢেকে যায় কিংবা একটি একটি কাপড়ই এত বড় হওয়া চাই যেন পম্পূর্ণ 'সতর' ঢাকে। এহরামের লেবাস সাদা এবং নয়া হওয়া ভাল।

এহরামের আয়োজন :—

মিস্‌ওয়াক ও ওজু করুন। সম্ভব হলে গোছলও করুন। নখ কাটান, মাথা কামান, খত বানান এবং যতদূর সম্ভব শরীর পরিষ্কার করুন।

মিকাত এসে গেলে সব কাপড় ছেড়ে 'এহরাম' বাঁধুন এমন ভাবে যেন দুই কাঁধ এবং পিঠ ঢেকে যায় এবং এহরামের নিয়তে দু'রাকাত নামাজ পড়ুন।

ওয়াক্ত মকরুহ হলে, মকরুহ ওয়াক্ত কেটে যাওয়া পর্যাপ্ত অপেক্ষা করুন।

দ'রাকাত নামাজের পর যা কিছু পড়া হবে তা আপনি কি ধরণের হজ্জ করছেন সে অনুসারে পড়বেন।

হজ্জ তিন রকমের :—

(১) 'এফরাদ' অর্থাৎ শুধু হজ্জ। এর হাজীদের মুফরদ বলা হয়। মুফরদ সালামের পর এই পড়বেন :

اللَّهُمَّ إِنِّي أُرِيدُ الْحَجَّ فَيَسِّرْهُ لِي وَتَقَبَّلْهُ مِنِّي تَوَيْتُ
الْحَجَّ وَأَحْرَمْتُ بِهِ مُخْلِصًا لِلَّهِ تَعَالَى.

(২) 'তাযাত্তু' অর্থাৎ শুরুতে শুধু 'উমরা'র নিয়ত করা এবং মক্কা মোয়াজ্জেমায় হজ্জের এহরাম বাঁধা। এ ধরণের হাজীকে মুতাযাত্তু বলা হয়। মুতাযাত্তু সালামের পর পড়বেন :

اللَّهُمَّ إِنِّي أُرِيدُ الْعُمْرَةَ فَيَسِّرْهَا لِي وَتَقَبَّلْهَا مِنِّي
تَوَيْتُ الْعُمْرَةَ وَأَحْرَمْتُ بِهَا مُخْلِصًا لِلَّهِ تَعَالَى.

(৩) 'কেরান' অর্থাৎ যে হজ্জ হাজী শুরুতেই হজ্জ এবং উমরা উভয়ে নিয়ত করেন। এধরণের হাজীকে 'কারেন' বলা হয়। 'কারেন' সালামের পর এই পড়বেন :

اللَّهُمَّ إِنِّي أُرِيدُ الْعُمْرَةَ وَالْحَجَّ فَيَسِّرْهُمَا لِي وَتَقَبَّلْهُمَا

مِنِّي تَزِيَّتِ الْعُمْرَةَ وَالْحَجَّ وَأَحْرَمْتُ بِهِمَا مَخْلَصًا لِلَّهِ
تَعَالَى -

তিন অবস্থায়ই নিয়তের পর উচ্চ স্বরে 'নব্বায়ক'
পড়বেন। নব্বায়ক হচ্ছে এই :

لَبَّيْكَ ط اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ ط لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ ط
إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ ط لَا شَرِيكَ لَكَ ط

হরমে মোহতারাম, মক্কা মুকাররমা এবং মস্জিদুল
হারামে প্রবেশ।

হরমে মুহতারাম :—

মক্কা মুয়াজ্জমার চতুর্দিকে কয়েক ক্রোশ পর্যন্ত
হরমের সীমা নির্ধারিত আছে। এখানে প্রবেশের
সময় মনে রাখা দরকার যে, এই সীমার ভিতরে
তাজা ঘাস কাটা, আপনি থেকে হওয়া গাছ কাটা
কিছা সেখানকার জংলী পশুকে কষ্ট দেওয়া হারাম।

মক্কা মোয়াজেজমা :—

মক্কা শহর দৃষ্টিপথে এলে তখন বরকতের জন্য
এই দোয়া পড়বেন :

اللَّهُمَّ اجْعَلْ لِي بِهَا قَرَارًا وَارْزُقْنِي فِيهَا رِزْقًا حَلَالًا

মস্জিদুল হারাম :—

মক্কার পৌছার পর সব কাজেয় আগে মস্জিদুল

হারামে পৌছার চেষ্টা করবেন এবং কাবা মোয়াজ্জেমার উপর যখন দৃষ্টি পড়বে তখন

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ

তিনবার পড়বেন এবং দরুদও পড়বেন।

তওয়াফ

তওয়াফ হাজরে আসওয়াদ (কাল পাথর) থেকে শুরু হয়। হাজরে আসওয়াদের নিকটে পৌঁছে এই দোওয়া পড়বেন :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ صَدَقَ وَعْدُهُ وَلَصَرَ عَبْدُهُ
وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ
لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

তওয়াফ করার আগে চাদরকে ডান বগলের নীচে দিয়ে বের করে দিন যেন ডান কনা ঝোলা থাকে এবং চাদরের উভয় মাথা বাম কাঁধের উপর রাখুন। এই কাজকে 'এজতেবা' বলে।

এখন কাবার দিকে মুখ করে এমন ভাবে দাঁড়ান যেন পাথর আপনার ডান হাতের দিকে থাকে এবং এই বলে নিয়ত করুন : (নিয়ত করার সময় নামাজের মত কান পর্যন্ত হাত উঠাবেন না)।

اللَّهُمَّ إِنِّي أُرِيدُ طَوَافَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ فَيَسِّرْهُ لِي وَتَقَبَّلْهُ مِنِّي-

নিয়ত করার পর ডান দিকে এমন ভাবে অগ্রসর হউন যেন হাজারে আসওয়াদের দিকে আপনার মুখ এবং বুক থাকে। যখন এর সামনাসামনি হবেন তখন কান পর্য্যন্ত এমন ভাবে হাত তুলুন যেন হাতের তালু হাজারে আসওয়াদের দিকে থাকে। তখন এই দোয়া পড়ুন :

بِسْمِ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ
وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ

সম্ভব হলে হাজারে আসওয়াদের উপর দুই হাতের তালু রেখে এবং তার মাঝখানে মুখ রেখে পাথরকে তিনবার চুম্বন করবেন। ভীড়ের দরুন-তা সম্ভব না হলে, হাতে হাজারে আসওয়াদ চুয়ে হাতে চুম্বন করবেন। তা ও যদি সম্ভব না হয় তাহলে শুধু ইশারা করে হাতে চুম্বন করবেন।

এরপর এগিয়ে যান, হাজারে আসওয়াদকে অতিক্রম করার পর মুখ সোজা করে 'খানায়ে কাবাকে' বাঁদিকে রেখে চলুন। খানায়ে কা'বাকে আবর্তন করে যখন আবার হাজারে আসওয়াদের সামনে আসবেন তখন এক তওয়াফ পুরো হবে। এ ভাবে সাতবার ঘুরবেন এবং প্রত্যেক বারই হাজারে আসওয়াদের কাছে এসে প্রথম বারের মত সবগুলো কাজ করবেন, কেবল নিয়ত বাদে, কারণ নিয়ত একবারই করতে হয়।

রাগাল

পুরুষদের জন্য প্রথম তিন চক্রে 'রাগাল' করা এবং অবশিষ্ট চার চক্রে স্বাভাবিক ভাবে চলা সন্ন্যাস। রাগাল হচ্ছে : ঝটপট সবলে এবং স্বল্প দূরে পদক্ষেপ করে চলা এবং কাঁধকে খুব দোলানো। ভীড়ের দরুণ 'রাগাল' সম্ভব না হলে সবুর করবেন। এক দু'বার চক্র দেওয়ার পর বেশী ক্রান্ত হয়ে 'রাগাল' বাদ দিয়ে বাকী চক্র গুলো পুরো করবেন।

নামাজের তওয়াফ; তওয়াফের পর মকামে ইব-রাহীমে পৌঁছে, কোরানের আয়াত সহ দু'রাকাত নামাজে তওয়াফ আদায় করবেন যেন এই নামাজ ওয়াজেব।

মুলতাজেম : নামাজের তওয়াফের পর মুলতাজমে আসুন। এ' হচ্ছে পূর্বদিকের প্রাচীরের সেই অংশ যা রুকনে আসওয়াদ থেকে কা'বার দরজা পর্যন্ত বিস্তৃত। এখানে মুলতাজেমকে জড়িয়ে ধরে দোয়া করুন।

জমজম : মুলতাজেমের পর জমজমে আসুন এবং সম্ভব হলে নিজে বালতি ভরে অন্যথায় যারা ভরে তাদের কাছ থেকে নিয়ে তৃপ্ত হয়ে পানি পান করুন, মুসেহ করুন এবং কিছুটা শরীরে ছিটিয়ে দিন। এরপর হাজারে আসওয়াদকে চুম্বন দিয়ে 'বারে সাফা' দিয়ে বেরিয়ে আসুন। অন্য কোন দরজা দিয়ে বেরিয়ে এলেও কোন ক্ষতি নেই।

সাফা এবং মারওয়ার সাযী :

এখন আপনি 'সাফা'র দিকে চলুন এবং সেখানে পৌঁছে জিক্র ও দরুদ পড়ায় মশগুল হউন। সাফার সিড়িতে চড়ুন (শুধু সিড়িতে চড়া যথেষ্ট) এবং কাবার দিকে মুখ করে দু'হাত কাঁধ পর্য্যন্ত তুলে শান্তভাবে অনেকগুলি ধরে দোওয়া করুন।

দোয়ার পর হাত ছেড়ে দিন এবং 'সায়ী' (বা দৌড়ার) নিয়ত এভাবে করুন :

اللَّهُمَّ إِنِّي أُرِيدُ السَّعْيَ بَيْنَ الصَّفَا وَ

الْمَرْوَةِ فَيَسِّرْهُ لِي وَتَقَبَّلْهُ مِنِّي۔

এখন সাফা থেকে নেমে জিক্র ও দরুদ পড়তে পড়তে মারওয়ার দিকে চলুন এবং প্রথম মিলে পৌঁছে দৌড়তে শুরু করুন এবং দ্বিতীয় মাইল পার না হওয়া পর্য্যন্ত দৌড়াতে থাকুন। দ্বিতীয় মিল পার হয়ে ধীরে, পদক্ষেপ করুন এবং এভাবে মারওয়ার সিড়ি পর্য্যন্ত যান। এখন সিড়িতে চড়ুন অথবা সিড়ি পর্য্যন্ত যেয়ে ক্ষান্ত হোন, তাই যথেষ্ট হবে। সাফায় যেমন করেছিলেন তেমনি হাম্দ, সানা, তকবীর এবং দোয়া এখানেই করুন। এ হল এক দৌড়।

এক দৌড়।

এখন আবার সাফার দিকে চলুন, প্রথম মিলে থেকে দ্বিতীয় মাইল পর্য্যন্ত দৌড়ুন, তারপর ধীরে

চলুন এবং সাফার সিড়ি থেকে আবার ফিরে আসুন।
এভাবে ৭ বার করুন। শেষ দৌড় মারওয়ার সমাপ্ত
হবে।

কোন অসুবিধার দরুণ পশুর উপর সওয়ার থাকলে,
দুই মাইলের মাঝখানে পশুকে তেজ চালাবেন। আত্ম-
কাল অক্ষম লোকেরা ছোট গাড়িতে বসে সায়ী
করেন। সম্ভব হলে তাতেই এই ব্যবস্থা করে
নেবেন।

উমরা

যে তাওয়াফ এবং সায়ী আপনী করলেন এর নাম
হচ্ছে উমরা। এতে মুতামাত্তের উমরার তাওয়াফ ও
সায়ী হয়ে গেল, কিন্তু মফরদ এবং কারেনের হচ্ছের
রামাল ও সায়ী আদায় হয়ে গেল।

মহিলাদের জন্য তওয়াফ এবং সাযীর মসায়েল :

তওয়াফ এবং সাযীর সব মসলা পুরুষ এবং মহিলাদের জন্য একই রকম, পার্থক্য শুধু এই যে, এজতবা, রামাল এবং সাফা মারওয়ার মাঝে দৌড়ান মহিলাদের জন্য নেই।

'হলক' কিম্বা 'তক্সীর'

'হলক' হচ্ছে সারা মাথা কামান এবং তক্সীর চুল ছাঁটান।

মৃত্যুতে' এবং মু'তামের অর্থাৎ যাঁরা শুধু উমরা করবেন তাঁরা তওয়াফে কা'বার শুরু থেকে হাজারে আস্‌ওয়াদ চুম্বন করার পরই 'লব্বায়ক' ছেড়ে দেবেন এবং তওয়াফ ও সাযীর পর হলক কিম্বা তক্সীর করবেন এবং 'এহরাম' ত্যাগ করবেন।

মহিলাদের মাথা কামান হারাম (নিষিদ্ধ)। ওদের শুধু এক আঙ্গুলি লম্বা সমান চুল কাটালেই হবে মৃত্যুতে'র সমস্ত মিনায় কোরবানীর পর হলক কিম্বা তক্সীর করে এহরাম ত্যাগ করতে হবে।

আইয়ামে একামত :

এখন মিনায় যাওয়ার জন্য আপনি ৮ তারিখ পর্যন্ত মক্কা মোয়াজুমায় অপেক্ষা করুন। এ সময়ে যতবার সম্ভব তওয়াফ করুন এবং প্রত্যেক তওয়াফের পর 'মকামেইবরাহীমে' দু'রাকাত নামাজ পড়ুন।

মিনার রওয়ানা :

আট তারিখে "ইয়াওমুত্তারবিয়া" বলা হয়। যারা এহরাম নাধেননি তাঁরা এই দিন বেঁধে নেবেন এবং এক নফল তওয়াফে 'রামাল' ও 'সায়ী' করে নেবেন।

আট তারিখে এমন সময় মিনার রওয়ানা হওয়া উচিত যেন জোহরের নামাজ মিনায় পড়া যায়। মিনা যখন দেখা যাবে তখন এই দোয়া পড়ুন :

اللَّهُمَّ هِدِّي مِنْ قَامِنٍ عَلَيَّ بِمَا مَنَنْتَ
بِهِ عَلَيَّ أَوْلِيَّكَ

মিনার পৌঁছে রাত্রে সেখানে থাকুন এবং ৯ তারিখের সকাল পর্যন্ত সেখানে মসজিদে-খায়ফ-এ পাঁচ ওকতের নামাজ আদায় করুন। এরপর যারা ফাতের জন্য রওয়ানা হয়ে যান।

আরাকাতের ওকুফ :

আরাকাতে আজকের এই দিনে লক্ষ লক্ষ লোকের ভীড় হয় এবং হাজার হাজার ভেরা থিমা থাকে। কাজেই, যেখানে অবস্থান করবেন সে জায়গাটা খুব ভাল করে মনে রাখা উচিত। এটা কোনক চিহ্ন ঠিক করে নিবেন হারিয়ে যাওয়ার আশঙ্কা না থাকে। তা না হলে, শারীরিক কষ্ট ছাড়া এই ভয়েও মন স্থির থাকবে না এবং এবাদতে ব্যাঘাত সৃষ্টি করবে। মহিলা সঙ্গে থাকলে তাদের চেনার জন্যও কোন চিহ্ন ঠিক করে নেবেন।

যত বেশী সম্ভব 'লব্বায়ক', দরুদ, দুয়া এবং এস্তেগফার পড়ায় মশগুল থাকবেন।

দ্বিপ্রহরের আগেই সব প্রয়োজনীয় কাজ অর্থাৎ খাওয়া-দাওয়া ইত্যাদি সমাধা করে নেবেন যেন বাকী দিন মাথা শান্ত থাকে। এর পর মসজিদে নমরায় যান, ওখানে জোহরের নামাজ পড়ুন এবং নামাজ শেষ করে তৎক্ষণাতঃ মওকাফের দিকে রওয়ানা হয়ে যান।

'মওকফ' হচ্ছে সেই জায়গা যেখানে আসরের নামাজের পর থেকে সূর্যাস্ত পর্যন্ত দাঁড়িয়ে জিক্র এবং দোয়া করার হুকুম।

কমজোর এবং জর্দফ পুরুষ এবং মহিলাগণ যদি মওকফ পর্যন্ত যেতে না পারেন কোন ক্ষতি নেই কিন্তু তাঁরাও দাঁড়িয়ে দোয়া করবেন এবং নিজেকে মওকফের ভীড়ের মধ্যে শামিল মনে করিবেন। অবশ্য 'বতনে উরনার' মওকফ করা নাজায়েজ। 'বতনে

উরনা' একটা নালার নাম যা মস্জিদে নমরার দক্ষিণ দিকে অবস্থিত।

ওকুফের সময় দরুদ শরীফ এবং কোরান মজিদ তেলাওয়াত করবেন এবং দয়া চাইবেন।

সূর্যাস্তের আগে আরাফাতের সীমার বাইরে যাওয়া হারাম।

মুজদালফার রওয়ানা এবং ওকুফ :

সূর্যাস্ত সম্পর্কে নিশ্চিত হওয়ার পর তৎক্ষণাত মুজদালফা রওয়ানা হয়ে যাবেন। রাস্তায় যেখানেই যায়গা পাবেন এবং আসন মনে করবেন দ্রুত পায় চলবেন। সওয়ারীর উপর থাকলে তাকেই তেজ চালাবেন।

মুজদালাফায় 'মাগরিব এবং এশার নামাজ :

রাস্তায় মাগরিবের নামাজ পড়বেন না, মুজদালফায় পৌঁছে মাগরিবের ওকুত বাকী থাকলে ও পড়বেন না কারণ এদিন মাগরিবের নামাজ ঠিক 'ওকতে পড়া গুণাহ। মুজদালফায় পৌঁছে মাগরিব এবং এশা ইমামের সঙ্গে পড়ুন এবং মাগরিব নামাজের জন্য 'আদা'র নিয়ত করবেন, কাজয় নয়। মাগরিব নামাজের সূনাতগুলো এশার সঙ্গে পড়ুন কারণ দুই নামাজের মধ্যে ফাঁক হবে না।

ইমামের সঙ্গে জমাত পাওয়া না গেলে নিজেদের জমাত করে নিন, নিয়ত একাই পড়ে নিন।

যতটা সম্ভব রাত এবাদতের মধ্যে কাটিয়ে দিন। কারণ এই রাতের ফজিলত খুব বেশী। এখানে

ফজরের নামাজ খুব স্বাধার থাকতে পড়া হবে।
তাই ঘুমিয়ে জলদি উঠার চেষ্টা করবেন যেন জমাতের
সাথে ইমামের পেছনে নামাজ আদায় করতে পারেন।

ওকুফ :

আরাফাতে আপনি ওকুফ করে ফেলেছেন।
তেমনি ভাবে মজদালফার ওকুফের সময় হচ্ছে ফজরের
শুরু থেকে ফরশা হওয়া পর্যন্ত। এর মধ্যে ওকুফ
না করলে তা ফৌত হয়ে যাবে।

উত্তম হচ্ছে 'মাশানুল হারাম' পাহাড়ের উপর
কিষ্সা তার কাটিদেশে; তাও সম্ভব না হলে যেখানে
জায়গা মিলে সেখানেই; কিন্তু মহসেরে নয়, কারণ
এখানে ওকুফ নাজায়েজ।

মুজদালফা থেকে মিনা যাত্রা :

সূর্যোদয়ের কিছুক্ষণ আগে মিনা রওয়ানা হয়ে
যাবেন। মহসেরে পৌঁছে ৫৪৫ হাত শিঘ্র এবং দ্রুত
পদে পার হয়ে যাবেন এবং এসময় এই দোয়া পড়বেন।

اللَّهُمَّ لَا تَقْتُلْنَا بِغَضَبِكَ وَلَا تَهْلِكْنَا
بِعَذَابِكَ وَعَافِنَا قَبْلَ ذَلِكَ.

মিনায় প্রবেশ : মিনা এবং মক্কার মাঝে তিনটি স্তম্ভ তৈরী আছে । মিনার কাছে সেটা তার নাম 'জমরা'য়ে উলা', মাঝে সেটা তার নাম 'জমরা'য়ে উস্তা' এবং মক্কার কাছে সেটা তার নাম জমরায়ে আকাবা । এই জমরাগুলোতে পাথর ছুড়া হয় এবং একে বলা হয় 'রমি' ।

মিনায় পৌঁছে প্রথম কাজ হবে জমরাতুল আকাবায় যাওয়া ।

নালার মধ্যভাগে সওয়ারীর উপর জমরা থেকে অন্ততঃ পাঁচ হাত সরে এমন ভাবে দাঁড়ান যেন মিনা ডান দিকে এবং মক্কা বাম দিকে থাকে এবং মুখ জমবার দিকে থাকে । এখন পরপর সাতটা পাথর হাতে নিয়ে জমরার উপর ছুশে মারুন এমন ভাবে হাত উচু করেন যেন বগল দেখা যায় । প্রথমটি পাথর ছুড়ার সময় পড়ুন :

بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُ أَكْبَرُ رَغْمًا لِلشَّيْطَانِ رِضًا لِلرَّحْمَنِ اللَّهُمَّ
اجْعَلْهُ حَجًّا مُبْرُورًا وَسَعْيًا مَشْكُورًا وَذَنْبًا مَغْفُورًا.

উত্তম হচ্ছে এই যে পাথরগুলো জমবা পর্য্যন্ত যেন পৌঁছে, কিম্বা অন্ততঃ তিনহাত দূরত্বের মধ্যে যেন জরুর পৌঁছে। এর চাইতে দূরে পড়লে তা গন্য হবে না।

প্রথম পাথর ছুড়ার পর 'লব্বায়ক' বন্ধ করে দেবেনা— সাতটা পাথর-ই ছুড়া হয়ে গেল, সেখানে আর অপেক্ষা করবেন না, বরং তৎক্ষণাৎ ফিরে আসবেন। কোরবানী :

'রমি সমাপ্ত হলে কোরবানী করুন। এই কোরবানী হচ্ছে হজ্বের শুকরিয়া স্বরূপ। 'কারেন' ও 'মুতামাত্তে'র জন্য ওয়াজেব এবং মুফবদের জন্য মুসতাহাব। পশুর বয়স এবং অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ সম্পর্কে পর্ভাদি হচ্ছে ঠিক ঠিকদের কোরবানীর পশুরই মত। হলক :

কোরবানীর পর মাথা কামাবেন, একে 'হলক' বলে। মহিলাগণ শুধু পুরো এক আঙ্গুলির সমান চুল কাটাবেন। চুল কাটা বা মাথা কামানোর আগে নখ কাটা বা খত বানান জায়েজ নয়। এগুলো 'হলকে'র পর করবেন।

ফরজ তওয়াফ (ঃ)

আফজল হচ্ছে এই যে, দশ তারিখে মক্কা মো-য়াজ্জমা যান এবং তওয়াফ করেন। এই তওয়াফকে তওয়াফে জিয়ারত বা তওয়াফে এফাজা বলা হয়। এই তওয়াফে এজতেবা নেই। তওয়াফে জিয়ারত থেকে ফিরে দশ এগার এবং বার তারিখের রাত মিনায় কাটানো হচ্ছে স্নাত।

'রমি'

এগার তারিখে জোহরের নামাজ পড়ে 'রমি' করতে চলুন। এই 'রমি' জমরায়ে উলা' থেকে শুরু হবে। জমরাতুল আকাবার মত এখানেও কেবলা মুখে সাতটা পাথর ছুড়ুন। এরপর এগিয়ে চলুন এবং দোয়া পড়ুন।

জমরায়ে উস্তায় যেয়ে আবার এমন ভাবে সাতটা পাথর ছুড়ুন এবং এগিয়ে দূয়া পড়ুন।

আবার জমরায়ে আকাবায় যেয়ে এমন ভাবে সাতটা পাথর ছুড়বেন এবং এখানে অপেক্ষা করবেন না।

বার তারিখে দ্বিপ্রহরের পর তিন 'জমরা'তেই আবার পাথর ছুড়বেন ঠিক তেমনি ভাবে যেমন করে ১১ তারিখে ছুড়েছিলেন।

এখন সূর্যাস্তের আগে মক্কা মোয়াজ্জমায় ফিরে চলুন। হজ্জের সব আরকান আপনি আদায় করে নিয়েছেন, কাজেই আপনার সময় যে ভাবে ভাল মনে করেন এবাদত এবং নেক কাজে অতিবাহিত করুন।

(প্রয়োজনীয় উপদেশ)

পাকিস্তানের পররাষ্ট্র দফতর প্রয়োজনীয় উপদেশ সম্বলিত যে পুস্তিকা প্রকাশ করেন তা সংগ্রহ করে মনোযোগের সঙ্গে পাঠ করুন এবং উপদেশগুলো পুরোপুরিভাবে পালন করুন। চট্টগ্রামের হজ্ব কমিটি-গুলো আর জেদ্দাস্থ পাকিস্তান দূতাবাস পাকিস্তানী হাজীদের দেখাশুনা আর তত্ত্বাবধান করে থাকেন, প্রয়োজন হলে তাদের সঙ্গে যোগাযোগ স্থাপন করুন। জেদ্দা, মক্কা মুয়ার্জমা ও মদিনা মুনাওয়ারার হাজী শিবিরে পাকিস্তান সরকারের প্রতিনিধিত্ব হাসপাতাল রয়েছে, সেখান থেকে বিনা মূল্যে চিকিৎসা সুবিধে পাওয়া যেতে পারে। সেখানেই দূতাবাসের হজ্ব বিভাগের কর্মীদেরও পাবেন বাদের আপনার দেখা-শুনার জন্যেই নিয়োগ করা হয়।

(নিম্নে বর্ণিত বিষয়গুলোর প্রতি বিশেষ লক্ষ্য রাখবেন :)

পাকিস্তানের বাইরে আপনার প্রতিটি কাজের উপর অন্য দেশের লোকদের নজর পড়ে। আপনার

সুন্দর স্বভাবি আর চরিত্রের দ্বারা পাকিস্তানের নাম উজ্জল হওয়া উচিত। নিজের পাকিস্তানী ভাইদের সঙ্গে এমনভাবে মিলেমিশে থাকবেন যেন আমাদের ঐক্য আর ভ্রাতৃত্বভাবকে লোকেরা ভালভাবে অনুভব করতে পারে। পাকিস্তান আর সউদী আরবের সরকার বা হাজীদের সম্ভব সব রকম সুবিধে দেয়ার চেষ্টা করে থাকেন। কিন্তু সফরের হালত আর এত বিপুল জন সমাবেশের মধ্যে নিজের বাড়ী-ঘরের মত সুবিধে পাওয়া যেতে পারে না। তাই নিজের সাহায্য নিজে করা ছাড়া নিজের সঙ্গীসাথীদের সাহায্য করাও আপনার কর্তব্য। এ কথা ভুলবেন না যে, পাকিস্তানের নামের সঙ্গে কায়েদে আজমের মশহুর শিক্ষা (অর্থাৎ নিয়মানবত্তিতা, বিশ্বাস আর দৃঢ় প্রত্যয়) ও জড়িত রয়েছে। এই পবিত্র সমাবেশে আপনাকে প্রমাণ করতে হবে যে, আপনি হচ্ছেন একটা মহান ইসলামী গণতন্ত্রী রাষ্ট্রের সুসভ্য গর্বোন্মিত নাগরীক।

জেদ্দায় পাকিস্তানী ব্যাঙ্ক রয়েছে যেখানে সরকারী মূল্যে মুদ্রা বিনিময় করা হয়। যতটা সম্ভব শুধু নিজেদের ব্যাঙ্ক থেকেই হজ্জ নোটের বদলে রিয়াল সংগ্রহ করুন, যাতে নিজেদের মুদ্রার সঠিক মূল্য পেতে পারেন। আপনার এই সফর একটা পবিত্র ধর্মীয় কর্তব্য পালনের সঙ্গে সংশ্লিষ্ট আর ধর্মের সব চাইতে গুরুত্বপূর্ণ শিক্ষা হচ্ছে আইন আর নীতি মেনে চলা। আপনার কোন

অবুঝ সাথী এ ব্যাপারে অমনোযোগী থাকলে
তাঁকে বুঝিয়ে দিনযে, হজ্জের পবিত্র সফর উপলক্ষে
পাসপোর্ট, জন স্বাস্থ্য, শুল্ক এবং অন্যান্য প্রয়োজনীয়
আইন কানুন মেনে চলা, নিজের আর নিজের
সরকারের সুনাম এবং ইসলামী নৈতিকতার প্রতি
যেন লক্ষ্য রাখেন।



পরিশিষ্ট

তওয়াফের নিয়ত

اللَّهُمَّ إِنِّي أُرِيدُ طَوَافَ بَيْتِكَ الْحَرَامِ

ইয়া আল্লাহ! আমি নিয়ত করছি তোমার পবিত্র
ঘর তওয়াফের, তুমি

فَيَسِّرْهُ لِي وَتَقَبَّلْهُ مِنِّي سَبْعَةَ أَشْوَاطٍ

আমার জন্য তা সহজ করে দাও এবং কবুল করে
নাও আমার পক্ষ থেকে

لِللَّهِ تَعَالَى عَزَّ وَجَلَّ

সাত পাক (তওয়াফ) যা, হে মহান শক্তিমান খোদা
শুধু তোমার সন্তুষ্টির জন্য আমি করছি।

এখন হজ্জের-আসওয়াদের সামনে আসুন এবং
সুযোগ পেলে তাকে চুম্বন করুন। কিন্তু বেশী ভীড়
থাকলে দূরে দাঁড়িয়েই কান পর্য্যন্ত দুই হাত তুলে
বলুন:

بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُ أَكْبَرُ وَاللَّهُ أَحْمَدُ

শুরু করছি সেই আল্লাহর নামে যিনি সর্বশ্রেষ্ঠ এবং
সকল প্রশংসা তাঁরই প্রাপ্য

এই বলে দুহাতেই নামিয়ে ফেলুন এবং খানায়ে
কাবার প্রথম তওয়াফ শুরু করুন আর দোয়া পড়ুন :

প্রথম তওয়াফের দোয়া

سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ

আলাহতা'লা পাক, সকল প্রশংসা তারই প্রাপ্য, কোন
মাবুদ নাই

إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ

আলাহ ছাড়া, আলাহ সর্বশ্রেষ্ঠ, পাক পরিহার ও
এবাদতের শক্তি

إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ

মহান আলাহই দেয়া। এবং সম্পূর্ণ বহমত ও শক্তি
বর্ষণ হোক

عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

আলাহর রসুলের উপর। হে আলাহ! তোমার উপর

اللَّهُمَّ اِيْمَانًا بِكَ وَتَصَدِيقًا بِكَلِمَاتِكَ

ইমান রেখে তোমার আহকামকে গত্য বলে মেনে নিয়ে,

وَوَفَاءً بِعَهْدِكَ وَاتِّبَاعًا لِسُنَّةِ نَبِيِّكَ

তোমার ওয়াদাকে পালন করে, অনুসরণ করে তোমার
নবী ও দোস্ত

وَجِبِيكَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

মোহাম্মদ (দঃ) এর সুনাতকে (আমি এই তওয়াফ করছি)

اللَّهُمَّ اِنِّي اَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ

তোমার কাছ থেকে চাই সাহায্য, শান্তি.

وَالْمُعَافَاةَ الدَّائِمَةَ فِي الدِّينِ وَالدُّنْيَا

ক্ষমা ও মার্জনা, দীন, দুনিয়া ও অশে-রাতে,

وَالْاٰخِرَةَ وَالْقُوْزَ بِالْجَنَّةِ وَالْجَنَّةَ مِنَ النَّارِ

এবং (চাই) স্বগলাভের সাফলা ও মুক্তি
নরক থেকে।

হেদায়েত

রুক্নে ইয়েমানীতে পৌঁছে এই দোয়া শেষ করুন
এবং এগিয়ে যেতে এই দোয়া পড়ুন:

رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ

হে আমার প্রতিপালক: আমাদের কল্যাণ দাও
দুনিয়াতে এবং

حَسَنَةٌ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ وَأَدْخِلْنَا

আখেরাতে এবং বাঁচাও দোজখের আজাব থেকে;
দাখিল কর

الْجَنَّةَ مَعَ الْأَبْرَارِ يَا عَزِيزُ يَا غَفَّارُ

আমাদের বেহেশতে নেক-কারদের সাথে, হে শক্তিমান, হে

يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ ط

মার্জনাকারী, হে সর্বজগতের প্রতিপালক।

হাজারে আস্‌ওওয়াদে পৌঁছে চুম্বন দেবেন। • ভীড়
থাকলে দু'হাত কান পর্যন্ত তুলে:

بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

(শুরু করছি আল্লাহর নামে, আল্লাহ সর্বশ্রেষ্ঠ এবং সকল প্রশংসা আল্লাহর)

১৭: বলতে বলতে হাত নামিয়ে ফেলুন (একে বলে এসতেনাম) এবং এগিয়ে গিয়ে এই দোয়া পড়তে পড়তে দ্বিতীয় পাক (তওয়াফ) শুরু করুন :

দ্বিতীয় তওয়াফের দোয়া

اللَّهُمَّ إِنَّ هَذَا الْبَيْتَ بَيْتُكَ وَالْحَرَمَ

হে আল্লাহ! নিশ্চয়ই এই ঘর তোমার ঘর, এই পাক হরম তোমার হরম.

حَرَمُكَ وَالْأَمْنُ أَمْنُكَ وَالْعَبْدُ عَبْدُكَ

এখানকার শক্তি তোমারই প্রতিষ্ঠিত, সব বান্দা তোমারই বন্দা (দাস);

وَأَنَا عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدِكَ وَهَذَا أَمَقَامُ

আমিও তোমারই বন্দা, তোমার বন্দার সন্তান; এবং এই স্থান—তোমার

العَائِدُ بِكَ مِنَ النَّارِ فَحَرِّمُوا لِحُومَنَا وَ

গাহায্যে দোজখ থেকে নাজাত পাওয়ার জায়গা;
হারাম করে দাও আমাদের

بَشَرَتِنَا عَلَى النَّارِ ۝ اللَّهُمَّ حَبِّبْ إِلَيْنَا

গোশ্ত এবং চামড়াকে দোজখের কাণ্ডনের জন্য। এবং
হে আল্লাহ!

الْإِيمَانَ وَزَيِّنْهُ فِي قُلُوبِنَا وَكِرَاهِ إِلَيْنَا

আমাকে দাও ইমানের প্রেম। একে সুন্দর কর
আমাদের অন্তরে, ঘৃণা দাও

الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ وَاجْعَلْنَا

কুফর, শির্ক, নাফরমানী প্রণ্ড গুনাহের প্রতি; এবং
শামিল কর আমাদের

مِنَ الرَّاشِدِينَ ۝ اللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ

সজ্জনদের মধ্যে। হে আল্লাহ, বাঁচাও আমাকে
কিরামতের আজাব থেকে—

يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ ۝ اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي الْجَنَّةَ

যে দিন তুমি তোমার বান্দাকে আবার জিন্দা করবে;
হে আল্লাহ!

بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

নসিবকর আমাকে বেহেশত বিনা হিসেবে!

রুকুনে ইয়েমানীতে পৌঁছে এই দোয়া করে ফেলতে হবে এবং এগিয়ে যেতে নীচের দোয়া পড়ুন:

رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الآخِرَةِ
হে আমার প্রতিপালক! দুনিয়া এবং আখেরাতে
আমাকে কল্যাণ দাও,

حَسَنَةٌ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ وَأَدْخِلْنَا
দোজখের আজাব থেকে আমাকে বাঁচাও এবং দাখিল
কর আমাকে

الْجَنَّةَ مَعَ الْاَبْرَارِ يَا عَزِيزُ يَا غَفَّارُ
বেহেশতে নেক লোকদের সাথে, হে শক্তিমান, হে
মহান মার্জনাকারী,

يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ ط

হে সর্বজগতের প্রতিপালক!

এখন হজরে আসওয়াদে পৌছে চুম্বন করুন।
তীড় হলে দূর দেকে দু'হাত কান পর্য্যন্ত তুলুন
একে বলে এসতেনাম এবং

بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

(আল্লার নামে শুরু করছি যিনি সর্বশ্রেষ্ঠ এবং সব
প্রশংসা তাঁরই)

(আল্লার নামে শুরু করছি যিনি সর্বশ্রেষ্ঠ এবং সব
প্রশংসা তাঁরই)

পড়তে পড়তে হাত নামিয়ে ফেলুন এবং এগিয়ে
চলুন আর এই দোয়া পড়তে তৃতীয় পাক (তওয়াফ)
শুরু করুন :

তৃতীয় তওয়াফের দোয়া

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ وَالشَّرِّ

হে আল্লাহ! তোমার পানাহ চাচ্ছি তোমার (আযাত
ও আহকাম সম্পর্কে)

وَالشِّقَاقِ وَالنِّفَاقِ وَسُوءِ الْإِخْلَاقِ وَ

সন্দেহ পৌষণ থেকে, তোমার শরীক ঠেহরাণে
থেকে,—তোমার

سُوءِ الْمُنْظَرِ وَالْمُنْقَلَبِ فِي الْمَالِ وَالْأَهْلِ

আহ—কামের বিরুদ্ধতা, কপটতা কৃষ্ণভাব, কুদৃশ্য থেকে,
ধন, জন, ও সম্বন্ধের বরবাদী থেকে; হে আল্লাহ,

وَالْوَلَدِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ رِضَاكَ

তোমার কাছে থেকে চাই তোমার তুষ্টি ও বেহেশত,
পানাহ চাই

وَالْجَنَّةِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ سَخَطِكَ وَالنَّارِ

তোমার গজব থেকে ও দোজখ থেকে; হে আল্লাহ!

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ

পানাহ চাই তোমার কাছে কবরের আজাব থেকে;
পানাহ চাই

وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ

তোমার কাছে—জীবন মৃত্যুর আপদ থেকে।

রুকনে ইয়ামানিতে পৌঁছে এই দোয়া শেষ করুন
এবং অগ্রসর হয়ে এই দোয়া পড়ুন:—

رَبَّنَا إِنِّي فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ

হে আমার প্রতিপালক! কল্যাণ দাও আমাকে
দুনিয়া এবং আখেরাতে,

حَسَنَةٌ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝ وَأَدْخِلْنَا

এবং বাঁচাও আমাকে দোজখের আজাব থেকে, এবং
দাখিল কর আমাকে

الْجَنَّةَ مَعَ الْإِبْرَارِ يَا عَزِيزُ يَا غَفَّارُ يَا

বেহেশতে নেক বান্দাদের সঙ্গে, হে মহাপাক্রম!
মহা মার্জনাকারী!

رَبِّ الْعَالَمِينَ

হে বিশ্বপালক!

হাজারে আসওয়াদ পৌঁছে চুম্বন করুন, কিন্তু, ভীড়
থাকলে দূরে দাঁড়িয়ে দু'হাত কান পর্যন্ত তুলে বলুন:—

بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُ أَكْبَرُ وَاللَّهُ الْحَمْدُ

শুরু করছি আল্লাহর নামে যিনি সর্বশ্রেষ্ঠ এবং সকল
প্রশংসা আল্লাহর।

এই পড়তে পড়তে দু'হাত নামিয়ে নিন এবং সামনে
অগ্রসর হোন আর এই দোয়া পড়তে পড়তে চতুর্থ
পাক (তওয়াফ) শুরু করুন :

চতুর্থ তওয়াফের দোয়া

اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ حِجَّامْبَرُورًا وَسَعِيًّا مُشْكُورًا

হে আল্লা! আমার এই হজ্জকে কবুল কর, আমার
এই কৌশলকে সফল

وَذَنْبًا مَغْفُورًا وَعَمَلًا صَالِحًا مَقْبُولًا

কর আমার গুনাহকে মফ কর, আমার নেক
আমলকে কবুল কর

وَتَجَارَةً لَنْ تَبُورَ يَا عَالِمَ مَا فِي الصُّدُورِ

আর এমন তেজারত নসিব কর যাতে ক্ষতি নাই;
হে আন্তর্যামী!

أَخْرِجْنِي يَا اللَّهُ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ

আমাকে অঁধার থেকে বের করে আলোতে নিয়ে যাও

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مُوجِبَاتِ رَحْمَتِكَ

হে আল্লাহ! তোমার কাছ থেকে পেতে চাই তোমার

وَعَزَائِمِ مَغْفِرَتِكَ وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ

রহমত, পাপ মার্জনার উপায়, সব গুণাহ থেকে
বাঁচার পথ,

إثْمٍ وَالْغَنِيمَةَ مِنْ كُلِّ بَرٍّ وَفُورٍ بِالْجَنَّةِ

সৎকাজের সামর্থ্য, বেহেশত প্রাপ্তি ও
দোজখের আজাব থেকে নেজাত। হে প্রতিপালক!

وَالنَّجَاةَ مِنَ النَّارِ ○ رَبِّ قِنِّعْنِي بِمَا رَزَقْتَنِي

তোমার দেওয়া রোজীতে আমাকে তুষ্টি দাও, বরকত
দাও আমাকে

وَبَارِكْ لِي فِيهَا أَعْطَيْتَنِي وَأَخْلَفْ عَلَيَّ كُلَّ

তোমার দেওয়া নে'মতে, বদল দাও আমাকে তোমার
দেওয়া

غَائِبَةٍ لِي مِنْكَ بِخَيْرٍ ○

মসিবতের জন্য নেকি।

রুকনে ইয়েমানীতে পৌঁছে এই দোয়া শেষ করে
অগ্রসর হতে থাকবেন এবং পড়বেন :

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ

হে প্রতিপালক। কল্যান দাও আমাদের দুনিয়া এবং
আখেরাতে,

حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ وَأَدْخِلْنَا الْجَنَّةَ

বাঁচাও আমাদের দোজখের আজাব থেকে, দাখিল কর
আমাকে বেহেশতে নেক বান্দাদের সঙ্গে হে শক্তিমান!

مَعَ الْأَبْرَارِ يَا عَزِيزُ يَا غَفَّارُ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ

হে মার্জনাকারী

হে সর্বজগতের প্রতিপালক।

ইজরে আস্‌ওয়াদে পৌঁছে চুম্বন করুন এবং ভীড়
থাকলে দূর থেকে দু'হাত কান পর্য্যন্ত তুলুন এবং
বলুন—

بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُ أَكْبَرُ وَاللَّهُ الْحَمْدُ

শুরু করছি আল্লাহর নামে যিনি সর্বশ্রেষ্ঠ এবং
সকল প্রশংসা আল্লাহর

এই পড়তে পড়তে হাত নামিয়ে নিন এবং সামনে
এগুন আর এই দোয়া পাঠের সঙ্গে পঞ্চম পাক
(তওয়াফ) শুরু করুন।

পঞ্চম তওয়াফের দোয়া

اللَّهُمَّ أَظِلَّنِي تَحْتَ ظِلِّ عَرْشِكَ يَوْمَ لَا ظِلَّ

হে আল্লাহ! তোমার আরশের ছায়ায় আমাকে আশ্রয়
দাও যেদিন

لَا ظِلَّ عَرْشِكَ وَلَا بَاقِي إِلَّا وَجْهُكَ وَأَسْقِنِي

তোমার আরশের ছায়া আর কোন ছায়া
থাকবেনা, এবং

مِنْ حَوْضِ نَبِيِّكَ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

তুমি ছাড়া আর কোন কিছুর অস্তিত্ব থাকবে না,
পান করাও

وَسَلَّمَ شُرْبَةً هَنِيبَةً مَرِيئَةً لَا نَظْمًا بَعْدَ

আমাকে তোমার নবীর হাউজ থেকে সুশীতল সুস্বাদু
পানীয় যেন

هَآءَبَدًا ۝ اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا

এর পর আর পিপাসা না হয়, তোমার কাছে চাই
কল্যাণ যা চেয়ে

سَأَلُكَ مِنْهُ بِبَيْتِكَ سَيِّدُ نَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ

ছিলেন তোমার নবী মোহাম্মদ (দঃ) পানাহ চাই
তোমার কাছে

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا اسْتَعَاذُ

সব অকল্যাণ থেকে যা থেকে পানাহ চেয়েছিলেন তোমার

مِنْهُ بِبَيْتِكَ سَيِّدُ نَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

নবী মোহাম্মদ সাল্লাল্লাই আলাইহে ওয়া'সাল্লাম,
হে আল্লাহ!

اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَنَعِيْمَهَا وَمَا

চাই তোমার কাছে বেহেশত্ এবং তার সব নে'মত

يُقَرِّبُنِيْ اِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ اَوْ فِعْلٍ اَوْ عَمَلٍ

আর সেই কথা, কাজ ও আমল যা বেহেশত্ লাভে

وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا يَقْرَبِي إِلَيْهَا مِنْ

সাহায্য করবে; তোমার পানাহ চাই দোজখ থেকে
এবং যে

مِنْ قَوْلٍ أَوْ فِعْلٍ أَوْ عَمَلٍ ط

সব কথা, কাজ ও আমল থেকে যা দোজখ পৌছতে
সাহায্য করবে।

রুকনে ইয়েমানী পর্য্যন্ত এই দোয়া শেষ করবেন
এবং অগ্রসর হতে হতে পড়বেন :

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ

হে আমার প্রতিপালক! কল্যাণ দাও আমাকে
দুনিয়া এবং আখেরাতে,

حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ وَأَدْخِلْنَا

রক্ষা কর দোজখের আজাব থেকে এবং দাখিল
কর বেহেশতে

الْجَنَّةَ مَعَ الْأَبْرَارِ يَا عَزِيزُ يَا غَفَّارُ يَا

নেক বান্দাদের সাথে, হে শক্তিমান! হে ক্ষমাশীল!

رَبِّ الْعَالَمِينَ ط

হে বিশ্বপালক!

হজ্জের আগুওয়াদে পৌছে চুমন করুন ভীড় বেশী
হলে দূরে থেকে দু' হাত থেকে কাঁধ পর্যন্ত তুলে
বলুন :

بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ ط

(শুরু করছি আল্লাহর নামে যিনি সর্বশ্রেষ্ঠ এবং
সকল প্রশংসা আল্লাহর)

এই পড়তে পড়তে হাত নামান এবং নীচের দোয়া
পাঠের সঙ্গে ষষ্ঠ পাক (তওয়াফ) শুরু করবেন।

ষষ্ঠ তওয়াফের দোয়া

اللَّهُمَّ إِنَّ لَكَ عَلَيَّ حُقُوقًا كَثِيرَةً فِيمَا

হে আল্লাহ! আমার উপর তোমার বহু হক আছে
আমারও তোমার মধ্যে,

بَيْنِي وَبَيْنَكَ وَحُقُوقًا كَثِيرَةً فِيمَا بَيْنِي وَ

এবং আমার ও তোমার সৃষ্টির মধ্যে,

بَيْنَ خَلْقِكَ اللَّهُمَّ مَا كَانَ لَكَ مِنْهَا

হে আল্লাহ! এর মধ্যে যা তোমার তা মাফ কর,

فَاغْفِرْهُ لِي وَمَا كَانَ لِخَلْقِكَ فَتَحَمَّلَهُ

আর যা তোমার সৃষ্টির তা মাফ করানোর ভার নাও,

عَنِّي وَأَعِزَّنِي بِحِلَالِكَ عَنْ حُرَامِكَ وَ

হানান কামাই দিয়ে আমাকে হারাম থেকে বাঁচাও,
বন্দেগীর সামর্থ দিয়ে

بِطَاعَتِكَ عَنْ مَعْصِيَتِكَ وَبِفَضْلِكَ عَنْ

ওনাহ থেকে বাঁচাও, তোমার করুনা দিয়ে অন্যের
দারস্থ হওয়া থেকে বাঁচাও

مَنْ سِوَاكَ يَا وَاسِعَ الْمَغْفِرَةِ اللَّهُمَّ إِنَّ

হে অসীম ক্ষমাশীল! হে আল্লাহ! তোমার ঘর
মহিমা পূর্ণ

بَيْنِكَ عَظِيمٌ وَوَجْهَكَ كَرِيمٌ وَأَنْتَ يَا

তুমি করুণাময় এবং হে আল্লাহ তুমি সহনশীল,
মহানুভব

اللَّهُ حَلِيمٌ كَرِيمٌ عَظِيمٌ تُحِبُّ الْعَفْوَ

মহিসাময়, তুমি ক্ষমা ভালবাস তাই

فَاعْفُ عَنِّي

আমাকে ক্ষমা কর।

ককনে ইয়েমানীতে পৌছা পর্যন্ত দোয়া শেষ করুন
এবং এগুতে থেকে এই দোয়া পড়ুন :

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ

হে আমার প্রতিপালক কল্যাণ দাও আমাকে দুনিয়া
এবং আখেরাতে,

حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ وَأَدْخِلْنَا

বাঁচাও আমাকে দোজখের আজাব থেকে এবং দাখিল
কর আমাকে বেহেশতে

الْجَنَّةَ مَعَ الْإِبْرَارِ يَا عَزِيزُ يَا غَفَّارُ يَا رَبِّ

নেক বান্দাদের সঙ্গে, হে শক্তিমান হে ক্ষমাশীল! হে

الْعَلَمِينَ ط

বিশ্বপালক।

হজরে আস্‌ওয়াদে পৌঁছে চুম্বন করবেন এবং ভীত
থাকলে দূরে থেকে দু'হাত কান পর্য্যন্ত তুলে বনুন:

بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُ أَكْبَرُ وَاللَّهُ الْحَمْدُ ط

(শুরু করছি আল্লাহর নামে যিনি সর্বশ্রেষ্ঠ এবং
সকল প্রশংসা আল্লাহর)

এই বলতে বলতে হাত নামান এবং এগিয়ে যান
আর নীচের দোয়া পাঠের সঙ্গে সপ্তপাক (তওয়াফ)
শুরু করুন।

সপ্তম তওয়াফের দোয়া

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ إِيمَانًا كَامِلًا وَيَقِينًا

হে আল্লাহ! তোমার কাছ থেকে চাই কার্যম

صَادِقًا وَرِزْقًا وَاسِعًا وَقَلْبًا خَاشِعًا وَلسَانًا

ইমান, সাচা একিন, কুশাদা রিজিক তোমার

ذِكْرًا وَكُسْبًا حَلَالًا طَيِّبًا وَتَوْبَةً نُّصُوحًا وَ

ভীতি-পূর্ণ অন্তর তোমার স্মরণে

নিপুজিত, পাক হালাল

تَوْبَةً قَبْلَ الْمَوْتِ وَرَاحَةً عِنْدَ الْمَوْتِ وَمَغْفِرَةً

উপার্জন, সত্যিকার তওবা, মরণের আগে তওবা,
মরণকালে শান্তি ও

وَرَحْمَةً بَعْدَ الْمَوْتِ وَالْعُفُوفَةَ عِنْدَ الْحِسَابِ وَالْفَوْزَ

মার্জন, মৃত্যুর পর রহমত, হিসেবের সময় রেহাই
বেহেশত লাভের সাফল্য

بِالْجَنَّةِ وَالنَّجَاةَ مِنَ النَّارِ بِرَحْمَتِكَ يَا عَزِيزُ

দোজখ থেকে নেজাত, তোমারই করুনায় হে শক্তিমান!

হে ক্ষমাশীল

يَا غَفَّارُ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا وَالْحَقِّي بِالصَّالِحِينَ ط

হে প্রতিপালক আমার জ্ঞান বাড়িয়ে আমাকে
নেকদের অন্তর্ভুক্ত কর।

রুকনে ইয়েমানী পর্য্যন্ত এই দু'রা শেষ করুন এবং
এগুতে এগুতে নীচের দোয়া পড়ুন :

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ

হে আমার প্রতিপালক! আমাকে কল্যান দাও দু'নিয়া
এবং আখেরাতে,

حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ وَأَدْخِلْنَا

বাঁচাও দোজখের আজাব থেকে এবং দাখিল কর
বেহেশতে নেক বান্দা-

الْجَنَّةَ مَعَ الْأَبْرَارِ يَا عَزِيزُ يَا غَفَّارُ يَا

দের সাথে, হে শক্তিমান! হে ক্ষমাশীল!

رَبِّ الْعَالَمِينَ ط

হে বিশ্বপালক!

হজরে আস্‌ওয়াদে পৌঁছে চুম্বন করুন এবং ভীড় থাকলে দূরে থেকে কান পর্যাস্ত হাত তুলে বলুন :

بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ ط

(শুরু করছি আল্লাহর নামে যিনি সর্বশ্রেষ্ঠ এবং সকল প্রশংসা আল্লাহর)

এই বলতে বলতে হাত নামিয়ে নিন এবং এখন মুলতাজেমের কাছে দাঁড়িয়ে এই দুয়া পড়ুন :— (হজরে আস্‌ওয়াদ এবং খানায়ে কা'বার চৌকাটের মাঝখানে যে স্থান তাকে মুলতাজেম বলে।)

মকামে মুলতাজেমের দোয়া

اللَّهُمَّ يَا رَبَّ الْبَيْتِ الْعَتِيقِ أَعْتِقْ رِقَابَنَا

হে আল্লাহ হে প্রাচীন ঘরের রক্ষক। বাঁচাও আমাদের

وَرِقَابَ آبَائِنَا وَأُمَّهَاتِنَا وَإِخْوَانِنَا وَأَوْلَادِنَا

আমাদের বাপ দাদা, মা, ভাই বোন এবং সন্তানদের

مِنَ النَّارِ يَا ذَا الْجُودِ وَالْكَرَمِ وَالْفَضْلِ

দোজখের আগুন থেকে। হে দয়াল! হে করুণাময়!

وَالْمِنَّ وَالْعَطَاءِ وَالْإِحْسَانِ اللَّهُمَّ أَحْسَنُ

হে কৃপাময়! হে মহান দাতা! হে আল্লাহ!

عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا وَأَجِرْنَا مِنْ خَيْرِ

আমাদের সব কাজের পরিণামকে কর সুন্দর বাঁচাও

الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْآخِرَةِ اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ

আমাদের দুনিয়ার অপমান এবং আখেরাতের আজাব
থেকে হে আল্লাহ!

وَأَبْنُ عَبْدِكَ وَاقِفٌ تَحْتَ بَابِكَ مُلتَزِمٌ

আমি তোমার বন্দা, তোমার বান্দার সম্মান, দাঁড়িয়ে

بِأَعْتَابِكَ مُتَذَلِّلٌ بَيْنَ يَدَيْكَ أَرْجُو جَنَّاتِكَ

আছি তোমার ঘরের দরজায়। বুকে জড়িয়ে আছি
তোমার ঘরের

وَأَخُشِي عَذَابَكَ مِنَ النَّارِ يَا قَدِيمَ

চৌকাঠে আকুল হয়ে কাঁধছি তোমার সামনে, আরজ
করছি তোমার

الْإِحْسَانِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْ تَرْفَعَ

রহমতের, ভয় করছি দোজখের আজাবের হে চীর
দয়াল; হে আল্লাহ!

ذِكْرِي وَتَضَعْ وَزُرِّي وَتُصَلِّحْ أَمْرِي وَتُطَهِّرْ

তোমার কাছে প্রার্থনা—কবুল কর আমার এবাদত,
নাগিয়ে দাও

قَلْبِي وَتُنَوِّرْ لِي قَبْرِي وَتَغْفِرْ لِي ذَنْبِي وَأَسْأَلُكَ

আমার পাপের বোঝা ফসলাহ করে দাও আমার
সব কাজকে, পবিত্র কর আমার অন্তরকে

الدَّرَجَاتِ الْعُلَى مِنَ الْجَنَّةِ آمِينَ ۝

আলোকিত করে দাও আমার কবরকে, মাক করে
দাও আমার গুণাহকে মাগছি তোমার কাছ থেকে
বেহেশতে উচু মর্যাদা, আমীন!

এই দোয়া শেষ করে মকামে ইবরাহীমে আসুন
এবং দু'রাকাত নামাজ পড়ুন। তওয়াফের ওয়াজেব
নামাজ বলে নিয়ত করিবেন এবং সালাম ফেরানোর
পর নীচের দোয়া পড়ুন:—

মকামে ইবরাহীমের দোয়া

اللَّهُمَّ إِنَّكَ تَعْلَمُ سِرِّي وَعَلَانِيَتِي فَأَقْبِلْ

হে আল্লাহ! আমার অস্তর বাহির দু'ই তুমি জান,
কাজেই আমার অনুসূচনা

مَعْدِنِي وَتَعْلَمُ حَاجَتِي فَأَعْطِنِي سُؤْلِي وَ

কবুল কর, তুমি জান আমার অভাব কাজেই পূরণ
কর আমার প্রার্থনা

تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي فَأَغْفِرْ لِي ذُنُوبِي ۝ اللَّهُمَّ

তুমি জান আমার মনের কথা কাজেই ক্ষমা কর
আমার গুণাহ; হে

إِنِّي أَسْأَلُكَ إِيمَانًا يَأْتِي شَرْقِي وَيَقِينًا

আল্লাহ, তোমার কাছে চাই ঈমান, যা অস্তরে গোখে
থাকবে, চাই সাদ্‌চা

صَادِقًا حَتَّى أَعْلَمَ أَنَّهُ لَا يُصِيبُنِي إِلَّا مَا

একিন যেন বুঝতে পারি যে, আমার ভাল-মন্দ
সব তোমারই

كَتَبْتُ لِي وَرِضَاءَ مَنْكَ بِمَا قَسَمْتُ لِي

ইচ্ছেয় হচ্ছি, চাই পূর্ণ তুষ্টি তোমার দেওয়া কিসমতে
তুমি আমার বন্ধু

أَنْتَ وَلِيِّي فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَوَفَّنِي

দুনিয়া এবং আখেরাতে, মৃত্যু দিও আমাকে-মুসলিম
হিসেবে, দাখিল

مُسْلِمًا وَالْحَقِّي بِالصَّالِحِينَ ۝ اللَّهُمَّ لَا

কর আমাকে নেক বান্দাদের দলে; হে আল্লাহ,

تَدَعُ لَنَا فِي مَقَامِنَا هَذَا إِذْ نَبَا الْأَعْفُورَةَ

আমার একটি গুণাহও যেন
এখানে ক্ষমার বাকী না থাকে

وَلَا هَمًّا إِلَّا فَرَجْتَهُ وَلَا حَاجَةً إِلَّا قَضَيْتَهَا

সব মুসকিল আসান
করে দাও, সব হাজত

وَيَسِّرْهَا فَيَسِّرْ أَمْرَنَا وَأَشْرَحْ صُدُورَنَا

পুরো করে দাও, আমার কাজকে সহজ করে দাও,
অস্তরকে খুলে দাও.

وَنُورُ قُلُوبِنَا وَأُخْتِمُ بِالصَّلَاتِ أَعْمَالِنَا

আলোকিত করে দাও, আমলকে নেক আমলে পরিণত করে দাও; হে

اللَّهُمَّ تَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ وَالْحَقْنَ بِالصَّلَاتِ

আল্লাহ! মৃত্যু দিও মুসলমান হিসেবে, শামিল করো আমাকে নেক

غَيْرِ خَزَائِيَا وَلَا مَفْتُونِينَ آمِينَ يَا رَبِّ

বান্দাদের মধ্যে বিনা জিললে এবং বিনা ফেতনায়, আমীন,

الْعَالَمِينَ ۞ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَىٰ حَبِيبِهِ

হে বিশ্বপালক! আল্লাহর রহমত হউক তার দোস্ত

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۞ وَاللَّهُ وَاصِحَابِهِ أَجْمَعِينَ

মোহাম্মদের (দঃ)

উপর এবং তার সব আল ও আসহাবের উপর।

এরপর জমজম শরীফে আসুন এবং কেবলা মুখো হয়ে বিসমিল্লাহ পড়ে তিন নিঃস্বাসে তৃপ্তির সঙ্গে আবে জমজম পান করুন আর আলহামদুলিল্লাহ বলে এই দুয়া পড়ুন:—

دُعَا مَائِكِي :- اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا

हे अल्लाह ! त्‍वोमार काछे चाछिह आमि फलप्रद

وَرِزْقًا وَاسِعًا وَشِفَاءً مِنْ كُلِّ دَاءٍ

ज्ञान, सचछल छीरिका आर सकल रोग थेके
आरोग्य ।

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

बिसमिल्लाहिर राहमानिरराहीम

‘साफा’र दूया

أَبَدًا أَبَدًا بِدَاءِ اللّٰهِ وَرَسُولِهِ إِنِّ الصّٰفَا

ये जिनिघ दिये शुरु करेछेन अल्लाह आर
अल्लाहर रसूल त्‍हि दिये आमिओ शुरु करछि ;

وَالسَّرْوَةِ مِنْ شَعَائِرِ اللّٰهِ فَمِنْ حَجِّ الْبَيْتِ

प्रकृत पक्षे ‘साफा’ आर ‘मारोया’ हछेछ
अल्लाहर निदर्शन; त्‍हि ये अल्लाहर घरेर हज्ज करे

أَوْاعْتَمِرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا

কিন্মা উমরা করে তার পক্ষে এগুলোর তওয়াফ
করায় কোন গুনাহ নেই; এবং

وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ

যে স্বেচ্ছায় কোন ভাল কাজ করে, তা'হলে
নিশ্চয়ই আল্লাহ তা'লা
তা জানতে পারেন এবং তার মলা দেন।

'সাফা' আর 'মারওয়ার' মধ্যে দৌড়ের নিয়ত

اللَّهُمَّ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَسْعَى مَا بَيْنَ الصَّفَا

হে আল্লাহ, আমি এরাদা করছি যে, সাফা আর
মারওয়ার মধ্যে দৌড়ব

وَالْمَرْوَةِ سَبْعَةَ أَشْوَاطٍ سَعَى الْحَجَّةِ أَوْ

সাতবার, এই দৌড় হজ্জের জন্য হোক কিন্মা

الْعُمْرَةِ لِلَّهِ تَعَالَى عَزَّ وَجَلَّ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ

উমরার জন্য, মহাশয় ও মহা পরাক্রম আল্লাহতালার
উদ্দেশ্যে, হে সারা জাহানের প্রতিপালক!

اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا وَ

আল্লাহ অতি মহাণ আর সব সীমাহীন প্রশংসা
তারই প্রাপ্য;

سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَحَمْدِهِ الْكَرِيمِ

মহাণ আল্লাহর পবিত্রতা বয়ান করছি দয়াল
খোদার প্রশংসা কীর্তনের সাহায্যে

بِكُرَّةٍ وَأَصِيلًا وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ

সক্কা ও সকালে; (হে মানব) রাতের কোন
সময়ে উঠে তার সামনে শির নত কর,

وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا وَرَأْسَ الْإِسْحَاقَ

আর রাত ভর তার পবিত্রতা বয়ান কর; আল্লাহ
ছাড়া উপাস্য আর কেউ নেই,

أَنْجَزَ وَعَدَّةً وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَهَرَمَ الْخُرَابَ

সে অধিতীয়, (অতীতে) সে ওয়াদা পালন
করেছে, - তার বান্দা (মহান্নদ নাঃ) কে সাহায্য

وَحُدَّةٌ لَأَشْيُ قَبْلَهُ وَلَا بَعْدَهُ يُحْيِي وَ

করেছে আর পরাজিত করেছে
কাফেরদের দলগুলোকে একাই; সে অনাদি, অনন্ত,

يُمِيتُ وَهُوَ حَيٌّ دَائِمٌ لَا مَوْتَ بِيَدِهِ

সেই জীবন দেয় এবং নেয়, সে চিরঞ্জীব অক্ষয়

الْخَيْرُ وَالْيَمُّ الْمَصِيرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

অমর, সে কল্যানময়, ফিরে যেতে হবে তারই কাছে

قَدِيرٌ رَبُّ غُفْرٍ وَرَحْمٍ وَعَافٍ وَتَكْرَمٌ

(সবাইকে), আর সব কিছুর উপর তার ক্ষমতা
অপ্রতিহত।

وَتَجَاوَزُ عَمَّا تَعْلَمُ إِنَّكَ اللَّهُ تَعْلَمُ مَا لَا نَعْلَمُ

হে প্রভু! ক্ষমা কর, দয়া কর, গুনাহ' মাফ
কর, অনুগ্রহ কর, আর

إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعَزُّ الْأَكْرَمُ رَبُّ نَجْمَانِ النَّارِ

তুমি যা জান তা মার্জনা কর, হে আল্লাহ
তুমি সবই জান, যা আমরা জানিনা তাও জান,

سَالِمِينَ غَانِمِينَ فَرِحِينَ مُسَبِّحِينَ

তোমার শক্তি আর অনুগ্রহের তুলনা নেই,
হে প্রভু, দোজখ থেকে আমাদের বাঁচাও,

مَعَ عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ

নিরাপদ, সফলকাম, সানন্দ ও সহর্ম রেখে
তোমার নেক বান্দাদের সঙ্গে যারা পেয়েছে

اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ

তোমার ইনাম অর্থাৎ বার্তাবাহী, সত্যানুসারী, সত্যের

وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَئِكَ

জন্য প্রাণ উৎসর্গকারী আর অন্যান্য নেক
বান্দাদের সঙ্গে; এরাই হচ্ছে উত্তম

رَفِيقًا ذِكُ الْفَضْلِ مِنَ اللَّهِ وَكُنِيَ بِاللَّهِ

বন্ধু; এ ধন আল্লাহর কাছ থেকেই পাওয়া যেতে
পারে; আল্লাহ খুব ভাল করেই জানেন কে এর

عَلِيمًا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ حَقًّا لَا إِلَهَ إِلَّا

সত্যি করে বলছি উপাস্য একমাত্র আল্লাহ ছাড়া
আর কেউ নেই; নেই কোন উপাস্য

اللَّهُ تَعْبُدُ أَوْ رِقَاءَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا نَعْبُدُ

আল্লাহ ছাড়া বন্দেগী আর গোলামী পাবার যোগ্য;
(স্বীকার করছি) উপাস্য আল্লাহ ছাড়া আর কেউ

إِلَّا آيَاتُهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ

নেই, আরাধনা করি শুধু তারই, সত্যিকার
অনিগতা শুধু তারই জন্য

الْكَافِرُونَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْوَحِيدُ

যদিও কাফেররা তা পসন্দ করে না; উপাস্য
একমাত্র আল্লাহ যিনি এক ও অদ্বিতীয়,

الْفَرْدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ صَاحِبَةً وَ

একক ও স্বয়ং-সম্পূর্ণ যিনি (কাউকে) পত্নীও
ধানাননি পুত্রও বানাননি, বিশ্ব পরিচালনায়

لَا وِلْدًا أَوْ لَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَ

তার কোন শরীকদার নেই আর দুর্বলতাও নেই
যার জন্য সাহায্যকারীর প্রয়োজন হতে পারে

يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِّنَ الدُّنْيَا وَكَبْرًا تَكْبِيرًا اللَّهُمَّ

(হে শ্রোতা!) তুমিও তার মহত্ব ভালকরে বর্ণনা
কর; হে আল্লা, তোমার প্রেরিত কেতাবে তুমি

إِنَّكَ قُلْتَ فِي كِتَابِكَ الْمُنزَّلِ أَدْعُونِي

বলেছ, "আমাকে ডাক আমি সাড়া দেব,"

اسْتَجِبْ لَكُمْ دَعْوَانَا وَرَبَّنَا غُفِرَ لَنَا كَمَا

আমরা তোমাকে ডাকছি, হে প্রভু, আমাদের
গুনাহ মাফ কর, তুমি যে ওয়াদা করেছ,

وَعَدْتَنَا أَنْكَ لَا تَخْلِفُ الْبُعَادَ رَبَّنَا

আর তুমিত ওয়াদা খেলাফী করোনা; হে পরওয়ার-
দিগার, আমরা শুনেছি একজন

إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ

ঘোষণাকারীকে ঈমানের দাওত দিয়ে বলেছেন,
"তোমাদের প্রভুর উপর ঈমান আন"

أْمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَامْنَّا رَبَّنَا غُفِرَ لَنَا ذُنُوبُنَا

তাই আমরা ঈমান এনেছি; হে আমাদের প্রতি-
পালক, আমাদের গুনাহ মাফ কর, সব অন্যায়

وَكَفَّرَ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا مَعَ الْبُرَارِ رَبَّنَا

অনাচার আমাদের দূর করে দাও আর আমাদের মরণ
দাও সং-লোকদের সঙ্গে; আর তাই দাও আমাদের

وَإِنَّمَا وَعَدْنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَارْتَمَيْنَا بِهِمُومًا

যার ওয়াদা করেছ তুমি তার রসূলদের কাছে,
আর কুসওয়া করোনা আমাদের

الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ رَبَّنَا

কিয়ামতের দিনে; নিশ্চয়ই তুমি ওয়াদা ভঙ্গ
করনা; হে আমাদের প্রতিপালক,

عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنبْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ

ভরসা করেছি শুধু তোমারই উপর আর এসেছি
তোমারই কাছে এবং তোমার কাছেই

رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا

ফিরে যেতে হবে; হে প্রভু, ক্ষমা কর আমাদের
আর আমাদের ভাইদের যারা ঈমানের

بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ

ব্যাপারে আমাদের অগ্রবর্তী, বিদ্বেষ দিওনা
আমাদের অন্তরে

آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ رَبَّنَا

তাদের প্রতি যারা ঈমান এনেছে, হে প্রভু,
তুমি সত্যি বড় দয়ালু, করুণাময়;

أَتَمُّ لَنَا نُورَنَا وَاعْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ

হে প্রভু, আমাদের (ঈমানের) নূরকে পরিপূর্ণ
কর আর ক্ষমা কর আমাদের, নিশ্চয় তুমি

شَيْءٍ قَدِيرٌ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْخَيْرَ كُلَّهُ

সব করতে পার; হে দয়াল, তোমার কাছে
প্রার্থনা করছি সব রকম কল্যান,

عَاجِلَهُ وَآجِلَهُ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ

যা আশু তাও, যা পৌণ তাও; আশ্রয় চাচ্ছি
তোমার

عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ أَسْتَغْفِرُكَ لِذَنْبِي وَ

সব রকম অকল্যান থেকে, তা আশু হোক
কিন্মা গৌণ; মার্জনা চাচ্ছি

أَسْأَلُكَ رَحْمَتَكَ اللَّهُمَّ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا

আমার গুনাহের আর ভিক্ষা মাগছি তোমার
রহমতের; হে আল্লাহ,

وَلَا تُزِعْ قَلْبِي بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنِي وَهَبْ لِي

হে প্রভু, আমার জ্ঞান বাড়িয়ে দাও, বিভ্রান্ত
করোনা আমার অন্তরকে

مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ط

সত্য পথ দেখানোর পর, দান কর আমাকে
তোমার খাস রহমত,

اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي سَمْعِي وَبَصَرِي لَا إِلَهَ إِلَّا

নিশ্চয়ই তুমি মহাণ দাতা; হে আল্লাহ, সংশীল
কর আমার কান

أَنْتَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابٍ

আর চোখকে, উপাস্য তুমি ছাড়া আর কেউ
নেই; হে আল্লাহ, সত্য আমি

الْقَبْرِ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ

আশ্রয় চাচ্ছি তোমার কাছে কবরের আত্মা
থেকে; উপাস্য তুমি ছাড়া কেউ নেই,

مِنَ الظَّالِمِينَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ

পবিত্রতা ঘোষণা করছি তোমার, নিশ্চয়ই আমি
ছিলাম অন্যতম পাপিষ্ঠ।

الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ

হে আল্লাহ, তোমার কাছে পানাহ চাচ্ছি কুফর
আর দারিদ্র থেকে;

سَخَطِكَ وَبِمَعَاذِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ وَ

হে আল্লাহ, আশ্রয় চাচ্ছি তোমার তুষ্টির তোমার
কোপা থেকে,

أَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا أَحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ

তোমার বখশিশের তোমার শাস্তি থেকে; আর
তোমার থেকে তোমারই আশ্রয় চাচ্ছি;

أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ فَلَكَ الْحَمْدُ

কুলিয়ে উঠতে পারিনা তোমার প্রশংসা করে
তুমি তেমনি যেমনটি

حَتَّى تَرْضَى اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِمَا

তুমি নিজে বর্ণনা করেছ, সব প্রশংসাই তোমার
যতক্ষণ না তুমি খুশী হও

تَعْلَمُ وَأَسْتَغْفِرُكَ مِنْ كُلِّ مَا تَعْلَمُ أَنَّكَ

হে আল্লাহ, তোমার কাছে চাচ্ছি তোমার আনা
সব জিনিষের ভাল, আর পানাহ চাচ্ছি তোমার

أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَلِكُ

আনা সব জিনিষের মন্দ থেকে; তুমি অন্তর্যামী; নেই
কোন উপাস্য, আল্লাহ ছাড়া যিনি সবার রাজা

الْحَقُّ الْمُبِينُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ الصَّادِقُ

সত্য, সুপ্রকাশ; মোহাম্মদ আল্লাহর রসূল

الْوَعْدِ الْأَمِينِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ كَمَا

প্রতিশ্রুতি রক্ষাকারী, বিশ্বাসী; হে আল্লাহ,
তোমার কাছে আমার প্রার্থনা, যেমন করে

هَدَيْتَنِي لِلْإِسْلَامِ أَنْ لَا تَنْزِعَهُ مِنِّي حَتَّىٰ

ইসলামের পথ আমাকে দেখিয়েছ, তেমনি আমার
থেকে তা ছিনিয়ে নিওনা,

تَتَوَفَّأَنِي عَلَيْهِ وَأَنَا مُسْلِمٌ اللَّهُمَّ اجْعَلْ

মরণ পর্য্যন্ত আর মরণ যেন হয় আমার মুসলিম
হিসেবে; হে আল্লাহ,

فِي قَلْبِي نُورًا وَفِي سَمْعِي نُورًا وَفِي بَصَرِي

আলো দাও আমার অন্তরে, শ্রবণে আর

نُورًا اللَّهُمَّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي وَكَيْسِرِي

দৃষ্টিতে; হে আল্লাহ, উন্মুক্ত করে দাও আমার বক্ষ,

أَمْرِي وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ وَسَاوِسِ لَصَدِّ

সহজ করে দাও আমার কাজকে আর পানাহ
চাচ্ছি তোমার মনের বুকায়

وَشَتَاتِ الْأَمْرِ وَفِتْنَةِ الْقَبْرِ اللَّهُمَّ

অনিষ্ট থেকে, বিষয় কন্ঠের পেরেশানী থেকে
আর কবরের ফিতনা থেকে;

إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا يَلِجُ فِي اللَّيْلِ وَ

হে আল্লাহ, তোমার পানাহ চাচ্ছি সেসব জিনিষের
অনিষ্টকারিতা থেকে

مِنْ شَرِّ مَا يَلِجُ فِي النَّهَارِ وَمِنْ شَرِّ مَا

যা রাত্রে আসে আর যা দিনে আসে,

تَهْبُتُ بِهِ الرِّيَّاحُ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ ط

এবং যা বাতাসে উড়িয়ে নিয়ে আসে, হে
শ্রেষ্ঠতম দয়াল;

سُبْحَانَكَ مَا عَبَدْنَاكَ حَقَّ عِبَادَتِكَ يَا

আমি তোমার পবিত্রতা বর্ণনা করছি, তোমার
উপযুক্ত বন্দেগী করতে পারিনি, হে ষোদা;

اللَّهُ سُبْحَانَكَ مَا ذَكَرْنَاكَ حَقًّا ذِكْرًا يَا اللَّهُ

তুমি পাক পবিত্র, স্মরণ করিনি তোমাকে তেমন
করে ঠিক যেমন করে করা উচিত,

سُبْحَانَكَ مَا شَكَرْنَاكَ حَقًّا شُكْرًا يَا اللَّهُ

হে আল্লাহ; তুমি পাক-পবিত্র, তোমার শুকর
আদায় তেমন করে করিনি যেমনটি করা উচিত

سُبْحَانَكَ مَا قَصَدْنَاكَ حَقًّا قَصْدًا يَا اللَّهُ

হে আল্লাহ; তুমি পাক-পবিত্র, তোমাকে চাওয়ার
মত চাইনি

اللَّهُمَّ حَبِّبْ إِلَيْنَا الْإِيمَانَ وَزَيِّنْهُ فِي

হে আল্লাহ; আয় খোদা, ঈমানকে আমাদের
কাছে প্রিয় করে দাও আর

قُلُوبِنَا وَكَرِّهْ إِلَيْنَا الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ

আমাদের অন্তরে একে শোভিত করে দাও
এবং আমাদের কাছে ঘৃণ্য করে দাও কুফরকে,

وَالْعَصِيَّانَ وَاجْعَلْنَا مِنْ عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ

দুকৃতি আর অবাধ্যতাকে এবং আমাদের शामिल
কর তোমার নেককার বান্দাদের মধ্যে;

اللَّهُمَّ قِنَاعِدْ أَيْكَ يَوْمَ تَبْعَتْ عِبَادَكَ ط

হে আল্লাহ, বাঁচাও আমাদের তোমার আজাব
থেকে সেই দিন যেদিন তুমি আবার উঠাবে

اللَّهُمَّ اهْدِنِي بِالْهُدَى وَنَقِّنِي بِالتَّقْوَى

তোমার বান্দাদের; হে আল্লাহ, দেখাও আমাকে
সরল পথ, নিষ্পাপ কর আমাকে

وَاعْفِرْ لِي فِي الْآخِرَةِ وَالْأُولَى اللَّهُمَّ

তাকওয়ার সাহায্যে, আমার মাগফেরাত কর
দুনিয়া আর আখেরাতে;

اَسْطُ عَلَيْنَا مِنْ بَرَكَاتِكَ وَرَحْمَتِكَ وَفَضْلِكَ

হে আল্লাহ, ছড়িয়ে দাও আমাদের উপর তোমার
বরকত, রহমত,

وَرِزْقِكَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ النَّعِيمَ

ফজল আর রিজিক; হে আল্লাহ, তোমার

الْمُقِيمِ الَّذِي لَا يَجُولُ وَلَا يَزُولُ أَبَدًا ط

কাছে চাচ্ছি সেই নে মত যা স্থায়ী হবে এবং
হাত ছাড়া কিম্বা বিনাশ হবে না

اللَّهُمَّ إِنِّي عَائِدٌ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا أُعْطِينَا

করুনো; হে আল্লাহ, তোমার আশ্রয় চাচ্ছি তোমারই দান করা জিনিষের অনিষ্ট থেকে; হে আল্লাহ,

وَمِنْ شَرِّ مَا مَنَعَنَا اللَّهُمَّ تَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ

আমাদের মৃত্যু দাও মুসলিম হিসেবে আর তোমার নেক বান্দাদের মধ্যে আমাদের शामिल কর

وَالْحَقُّنَا بِالصَّالِحِينَ غَيْرَ خَزَائِيٍّ وَلَا مُفْتُونٍ

বিনা অপমানে এবং বিনা আপদে; হে প্রভু (পথ চলা আমাদের) সহজ কর, কঠিন করোনা;

رَبِّ يَسِّرْ وَلَا تُعَسِّرْ رَبِّ تَسْمِعْ بِالْخَيْرِ

হে প্রভু সমাপ্তি শুভ কর; নিশ্চয়ই সাফা আর মারওয়া আল্লাহর নিদর্শণ; তাই যে খানা-ই-

إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ

কাবার হজ্ব করে কিম্বা উমরা করে তার পক্ষে

فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ

এই নিদর্শণ দু'টির তওয়াফ করায় কোন দোষ

أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرٌ أَمَّا

নেই। কেউ স্বেচ্ছায় ভাল কাজ করলে নিশ্চয়ই

اللَّهُ شَاكِرٌ عَلِيمٌ

আল্লাহ তা জানতে পারেন এবং কদর করেন

মদিনা মুনাব্বারা জিয়ারতের ফজিলত

হাদিস শরীফে আছে, যে ব্যক্তি হজ্ব করে
হজরত রসুলে করিমের পবিত্র রওজা জিয়ারত
করেনি, সে রসুলে করিমের উপর জুলুম করেছে।

মদিনা সফরের মহাত্ম্য সম্পর্কে বলা হয়েছে যে,
রসুলুল্লাহ ওফাতের পর যে তাঁর রওজা মুনাব্বরক
জিয়ারত করেছে সে যেন রসুলুল্লাহকে জীবদ্দশায়
দর্শন করেছে।

নবী করিমের মাজার আর মসজিদে নববী
নিম্নের মধ্যে যে অংশের নাম রিয়া'জুল জান্নাত'
তা নফল নামাজ, ভেলাওতে কোরানে পাক, দরুদ
শরীফ এবং অন্যান্য ওজিফা পড়ার পক্ষে খুবই
মূল্যবান।

মেহরাবে নববীতে নফল নামাজ পড়ার উত্তম সময় হচ্ছে ভোরের নামাজের ২।৩ ঘন্টা পরে।

মদিনা সরিফে অবস্থানকালে রওয়জা শরীফে বসে বেশী করে দরুদ শরীফ পড়া অত্যন্ত সওয়াব ও বরকতের কাজ। মদিনা মুনাওয়ারায় থাকা কালে সম্ভব মত প্রতিদিন ইশরাকের পর ঘর থেকে ওজু করে মসজিদে কোবায় যেয়ে নফল নামাজ পড়ায় উমরার সওয়াব পাওয়া যায়।

রসূলে আকরাম (দঃ) বলেছেন, “যে ব্যক্তি আমার মসজিদে (অর্থাৎ মসজিদে নববীতে) চল্লিশ রাকাত নামাজ আদায় করেছে আর কোন নামাজ কাজ করেনি, সে নেফাক আর দোজখের আজাব থেকে নাজাত পাবে”।

রসূলে আকরাম (দঃ) বলেছেন, “মসজিদে আফসা আর আমার মসজিদ এই দুই জাগায় নামাজের সওয়াব পঞ্চাশ হাজার নামাজের সমান।



মদিনা গুনাওয়ারা জিয়ারতের দোয়া

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

বিসমিল্লাহির রাহমানির রাহিম

اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ

হে আল্লাহ তুমি শান্তি, তোমার কাছ থেকে
শান্তি আসে

وَإِلَيْكَ يَرْجِعُ السَّلَامُ فَحَيِّنَا رَبَّنَا

আর তোমার কাছেই ফিরে যায়, কাজেই
আমাকে বাঁচিয়ে রাখ,

بِالسَّلَامِ وَأَدْخِلْنَا دَارَكَ دَارِ السَّلَامِ

হে হোদা, শান্তি দিয়ে আর দাখিল কর আমাকে
(মৃত্যুর পর) তোমার

تَبَارَكَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ

শান্তির মুল্লুকে; তুমি বরকত ওয়াল্লা, হে প্রভু,
তুমি মহান.

وَاذْكُرْ اِمْرًا رَبِّ اَدْخِلْنِيْ مُدْخَلَ صِدْقٍ

হে মহামান্য, মহানুভব! হে প্রতিপালক, দাখিল
(কর আমাকে মদিনায়)

وَ اَخْرِجْنِيْ مَخْرَجِ صِدْقٍ وَّاجْعَلْ لِّيْ مِنْ

কল্যানের সঙ্গে এবং বের কর (সেখানে থেকে)
কল্যানের সঙ্গে আর দাও আমাকে

لَدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا ط وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ

তোমার নিজস্ব কৃপায় প্রাধান্য যা দীন-দুনিয়ায়
হবে আমার সহায়ক; (তুমি তোমার দোস্তুকে হুকুম

وَزَهَقَ الْبٰطِلُ ط اِنَّ الْبٰطِلَ كَانَ زَهُوًّا ط

দিয়েছ যে,) বল, সত্য এসেছে অসত্যের লয়
হয়েছে; নিশ্চয়ই, অসত্যের লয় অবস্যান্তাবী;

وَنُنزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاؤٌ وَرَحْمَةٌ

এবং কোরানের আয়াত যা নাজেল করছি
তাঁহেছে মহৌষধ ও রহমত

لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْإِيْمَانِ

মোমেনদের জন্য এবং অনাচারীদের জন্য এতে
কেবল ক্ষতির মাত্রাই

خَسَارًا

বাড়ে।

নবিয়ে করিমের পবিত্র রওজায় হাজির হলে
মসজিদে নববীতে প্রবেশ করার পর দু' রাকাত
নফল নামাজ, পড়বে। জায়গা পেলে 'রিয়াজুল
জান্নাতে' এই নফল নামাজ আদায় করবে আর
নামাজের পর এই দুয়া পড়বে :

اللَّهُمَّ إِنَّ هَذِهِ رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ

হে আল্লাহ, এ হচ্ছে বেহেশ্তের একটি কানন,

الْجَنَّةِ شَرَّفْتَهَا وَكَرَّمْتَهَا وَمَجَّدْتَهَا

তুমি একে মর্যাদা দিয়েছ সম্মান দিয়েছ আর
মহান মানিয়েছ

وَعَظْمَتَهَا وَنُورَتَهَا بِنُورِ نَبِيِّكَ وَجَبِيْدِكَ

এবং একে মহান্বা দিয়েছ আর আলোকিত

مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

করেছ তোমার নবী ও বন্ধু মোহাম্মদ (দঃ) এর
নূর দিয়ে.

اللَّهُمَّ كَمَا بَلَّغْتَنَا فِي الدُّنْيَا زِيَارَتَهُ

হে আল্লাহ দুনিয়ায় যেমন আমাদের নসিব

وَمَا ثَرَّةَ الشَّرِيفَةِ فَلَا تَحْرِمْنَا يَا اللهُ

করেছ তাঁর ও তাঁর পবিত্র নিদর্শনের জিয়ারত,

فِي الْآخِرَةِ مِنْ فَضْلِ شَفَاعَةِ مُحَمَّدٍ

তেমনি বঞ্চিত করোনা আমাদের হে আল্লাহ,
আখেরাতে তোমার নবী

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ وَسَلَّمَ

মোহাম্মদের (দঃ) শাফা'তের করুনা থেকে, আমাদের

وَاحْشُرْنَا فِي زُمْرَتِهِ وَتَحْتَ لِوَائِهِ وَ

সমাবেশ করে। (কেয়ামতের দিনে) তাঁরই দলে আর তাঁরই পতাকার তলে,

أَمَّنَّا عَلَىٰ مَحَبَّتِهِ وَسُنَّتِهِ وَأَسْقِنَا

মরণ দিও আমাদের তাঁর মহব্বত ও তাঁর তরিকার উপর।

مِنْ حَوْضِهِ الْمَوْرُودِ بِيَدِ الشَّرِيفَةِ

পান করাও আমাদের তাঁর পবিত্র হাতে সেই হাউজের পানি যেখানে তিনি নিজে উপস্থিত

شُرْبَةً هَيِّئْهُ لَنَا نَظْمًا بَعْدَهَا

থাকবেন, সুস্বাদু এক চোক, যার পরে আর পিপাসা হবেনা কখনো,

أَبَدًا إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

নিশ্চয়ই তুমি সব করতে পার।

হজরতের খেদমতে আমি হাজির আর আমার আবেদন তিনি নিজে শুনছেন, এই ধারণা নিয়ে পূর্ণ আদবের সঙ্গে চাপা আওয়াজে দরুদ আর সালাম

آرآء كربره :

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ السَّيِّدُ

شآنتى (هوك) تومآر ؤপর هه نبى؁ مآمآنآ
سرءآر؁

الْكَرِيمِ وَالرَّسُولِ الْعَظِيمِ الرَّؤُوفِ

مآن رسل؁ دآل؁ دآتآ؁ آآلآهر

الرَّحِيمِ وَرَحْمَةِ اللَّهِ وَبَرَكَاتِهِ الصَّلَاةُ

رهمت هوك آر بركت هوك؁ دكرد

وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا وَ

آر سآلآم تومآر ؤপর؁ هه آمآءهه سرءآر؁
آمآءهه نبى؁ آمآءهه بكر؁

حَبِيبِنَا وَقُرَّةَ أَعْيُنِنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ

آمآءهه ءهآهه شآنتى؁ هه آآلآهر

الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ

রসূল, দরুদ আর সালাম তোমার উপর, হে
আল্লাহর নবী,

الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حَبِيبَ اللَّهِ

দরুদ আর সালাম তোমার উপর, হে আল্লাহর বন্ধু,

الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا جَمَالَ

দরুদ আর সালাম তোমার উপর, হে আল্লাহর
রাজ্য শোভা!

مُلْكِ اللَّهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا

দরুদ আর সালাম তোমার উপর,

نُورِ عَرْشِ اللَّهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ

হে আল্লাহর আরশের রওশনী দরুদ আর সালাম
তোমার উপর,

يَا خَيْرَ خَلْقِ اللَّهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ

হে খোদার সৃষ্টির শেরা, দরুদ আর

يَا شَفِيعَ الْمُذْنِبِينَ عِنْدَ اللَّهِ. الصَّلَاةُ

সালাম তোমার উপর, হে পাপীদের শাফাতকারী

وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَنْ أَرْسَلَهُ اللَّهُ

আলাহব কাছে, দরুদ আর সালাম তোমার উপর,

تَعَالَى رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ وَقَدْ قَالَ اللَّهُ

হে সেই ব্যক্তি যাকে পাঠিয়েছেন আলাহ সারা
জাহানের রহমত করে।

تَعَالَى فِي حَقِّكَ الْعَظِيمِ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ

আর আলাহ তাঁনা তোমার মহান মর্যাদা সম্পর্কে
বলেছেন :

ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا

যদি ওরা নিজেদের উপর জুলুম করার পর
তোমার কাছে আসতো

اللَّهُ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ

আর আলাহর কাছে নিজেদের পাপের জন্য
ক্ষমা ভিক্ষা করতো এবং বসুল ও তাদের জন্য
ক্ষমা প্রার্থনা করতেন

تَوَّابًا رَحِيمًا الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ

তা'হলে, আল্লাহ নিশ্চয়ই তাদের মার্জনা
করতেন এবং দয়া করতেন; দরুদ

يَا سَيِّدِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ

আর সালাম (হোক) তোমার উপর, হে আমাদের
সরদার মোহাম্মদ (দঃ) যিনি

بْنِ هَاشِمٍ يَاطُّهُ يَا لَيْسَ يَا بَشِيرُ يَا سِرَاجُ

আব্দুল্লাহর পুত্র, আব্দুল মত্তালিবের পৌত্র
হাশেমের বংশধর, হে তা'হা

يَا مُنِيرُ يَا مُقَدَّمُ جَيْشِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ

হে ইয়াসীন, হে সুসমাচার দাতা, হে বিশ্ব রবি,
হে দুনিয়ার আলো

وَهَا أَنَا يَا سَيِّدِي يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ جِئْتُكَ

হে নবী ও রসূল বাহিনীর অধিনায়ক,

هَارِبًا مِّنْ ذَنْبِي وَمِنْ عَمَلِي وَمُسْتَشْفِعًا

এখানে আমি হাজির, হে আমার সরদার হে
আল্লাহর রসূল,

وَمُسْتَجِيرًا بِكَ إِلَىٰ رَبِّي فَاشْفَعْ لِي يَا

পালিয়ে এসেছি গুনাহ আর দুষকর্ম থেকে

شَفِيعَ الْأُمَّةِ يَا كَاشِفَ الْغُمَّةِ يَا

তোমার সাফাত প্রার্থী, তোমার সাহায্য প্রার্থী
হয়ে আল্লাহর দরবারে:

سِرَاجِ الظُّلْمَةِ اجْرُنِي بِهِ يَا اللَّهُ مِنْ

আমার জন্য শাফাত কর, হে উম্মতের শাফাতকারী

النَّارِ يَا نَبِيَّ الرَّحْمَةِ يَا رَسُولَ اللَّهِ

হে তাপহারী, হে আঁধারের প্রদীপ, নাজাত দাও
আমাকে দোজখ থেকে

أَتَيْنَاكَ زَائِرِينَ وَقَصَدْنَاكَ رَاغِبِينَ وَ

তার ওসিলায়, হে আল্লাহ; হে দয়াল নবী,

عَلَىٰ بَابِكَ الْعَالِيِّ وَأَقْفِينِ وَمَجْقِدٍ عَارِفِينَ

হে আল্লাহর বসুল, এসেছি আমরা তোমার
দর্শন উদ্দেশ্যে.

فَلَا تَرُدُّنَا خَائِبِينَ وَلَا عَنُ بَابِ شَفَاعَتِكَ

খাহিশমন্দ তোমার জিয়ারতের আর দাঁড়িয়ে আছি
তোমার স্মহান দ্বারে,

مَحْرُومِينَ يَا سَيِّدِي يَا رَسُولَ اللَّهِ

চিনতে পেরেছি তোমার হক আমাদের উপর
কাজেই ফিবাইওনা আমাদের ব্যর্থ মনোরথ

أَسْأَلُكَ الشَّفَاعَةَ وَأَسْأَلُ اللَّهَ تَعَالَى

করে তোমার শাফাতের দরজা থেকে
বঞ্চিত করে, হে আমার সরদার, হে আল্লাহর

لَكَ الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ وَالذَّرَجَةَ

রসুল, চাচ্ছি তোমার কাছে শাফা'ত আর আল্লাহর
কাছে চাচ্ছি তোমার জন্য মধ্যস্থের মর্যাদা,

الرَّفِيعَةَ وَالْمَقَامَ الْمَحْمُودَ وَالْحَوْضَ

ফজিলত, সম্মুত ও প্রশংসিত আসন,

الْمَوْرُودَ وَالشَّفَاعَةَ الْعَظِيمَةَ فِي الْيَوْمِ

আর হাউজে কাওসার যেখানে তোমার
উম্মত তৃষ্ণা মেটাতে নামবে এবং মহান শাফাতের

الشُّهُودِ (شعر)

হে সর্বকালের সমাধিস্থদের সেরা!

يَا خَيْرَ مَنْ دُفِنْتُ فِي التُّرْبِ أَعْظَمُهُ

স্মরণিত যার সোরভে 'বিশ্ব সারা,

فَطَابَ مِنْ طَيِّبَاتِ الْقَاعِ وَالْأَكْمِ

প্রাণ আমার উৎসর্গ করবে তোমার

نَفْسِي الْفِدَاءُ لِقَبْرِ أَنْتِ سَاكِنُهُ

নিষকলুশতা, বদান্যতা আর অকুনার আধার।

فِيهِ الْعَفَافُ وَفِيهِ الْجُرُودُ وَالْكَرَمُ

বন্ধু তুমি, হে আল্লাহর স্বেচ্ছদ, তুমি

أَنْتِ الْحَبِيبُ يَا حَبِيبَ اللَّهِ أَنْتِ الشَّافِعُ يَا شَفِيعَ

শাফাতকারী, হে আল্লাহ দরবারের শাফী, তোমার
শাফা'তই সেখানে কবুল হবে, তোমার

اللَّهُ أَنْتَ الْمُشَفِّعُ أَنْتَ الَّذِي تُرْجِي

শাফা'তই সবে কামনা করবে পুল সেবাতে
যখন পা কাঁপবে, শাফা দিচ্ছ নিশ্চয়ই

شَفَاعَتِكَ عِنْدَ الصِّرَاطِ إِذَا مَا زِلْتِ لِقَدَمِ

তুমি, হে আল্লাহর রসূল, আল্লাহর বাঁতা পৌঁচি-
য়েছ (তার বন্দাদের কাছে) এবং

أَشْهَدُ أَنَّكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ بَلَغْتَ

অপিত আমানত আদায় করেছ আর উম্মতের
পূর্ণ কল্যানের ব্যবস্থা করেছ,

الرِّسَالَةَ وَأَدَيْتِ الْأَمَانَةَ وَنَصَحْتَ

কুফরের আঁধার দূর করেছ, অসত্যের আঁধার
কাটিয়ে দিয়েছ,

الْأُمَّةَ وَكَشَفْتَ الْغُمَّةَ وَجَلَيْتِ الظُّلْمَةَ

আল্লাহর পথে সংগ্রাম করেছ সত্যিকারভাবে

وَجَاهَدْتِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى جِئْتِ بِرَأْسِ

আল্লাহর বন্দেগী করেছ মরণ দিবস পর্যন্ত
আল্লাহ তোমাকে প্রতিদান দিক

عَبَدْتُ رَبَّكَ حَتَّىٰ أَتَاكَ الْيَقِينُ

আমাদের, আমাদের পিতা-মাতা আর

جَزَاكَ اللَّهُ تَعَالَىٰ عَنَّا وَعَنْ وَاٰلِدِنَا

মিল্লাতে ইসলামের পক্ষা থেকে সর্বোত্তম প্রতিদান;

وَعَنِ الْإِسْلَامِ خَيْرَ الْجَزَاءِ وَنَسَأُكَ

আবার তোমার কাছ থেকে শাফাত' চাচ্ছি—

الشَّفَاعَةَ أَنْ تَشْفَعُ لَنَا عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ

শাফাত' করো আমার জন্য আল্লাহর কাছে
আমলনামা দেয়ার দিনে,

الْعَرَضِ يَوْمَ الْفُرْعِ الْأَكْبَرِ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ

কঠিন ভীতির দিনে সেদিন মাল-আওলাদ কিছুই
কাজে আসবে না,

مَالٌ وَلَا بَنُونَ إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ

কিন্তু কাজে আসবে শুধু পাক-সাফ দিল,

سَلِّمْ اِسْفَعْ لَنَا وِلْوَالِدَيْنَا وِلْجِبْرِنَا

শাফাত করো আমার জন্য আমার পিতা-মাতা
আর প্রতিবেশীদের জন্য,

وَلِمَشَائِخِنَا وِلْاَسَاتِدِنَا وِلْمَنْ اَوْصَانَا

আমাদের গুরুজন ও ওস্তাদের জন্য আর তাদের
জন্য যারা আমাদের উপদেশ দিয়েছে

وَقَدْ نَاعَيْدُكَ بِدُعَاءِ الْخَيْرِ عِنْدَ الزِّيَارَةِ

এবং আমাদের বাধ্য করেছে তোমার জিয়ারতের
সময় দুয়ায়ে খয়ের করতে;

الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سُلْطَانَ

দরুদ আর সালাম তোমার উপর, হে বাদশাহ

الْاَنْبِيَاءِ وَاَلْمُرْسَلِينَ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ

নবী আর রসূলদের, তোমার উপর বর্ষিত হোক
আল্লাহর রহমত আর বরকত।

এরপর হজরত আবুবকর সিদ্দীক (রাঃ) র পবিত্র
মাজার জিয়ারত করে বলবে:-

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدَنَا يَا بَكْرَةَ الصِّدِّيقِ

তোমার উপর সালাম হে আমাদের সবদার আবুবকর
সিদ্দীক,

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَلِيفَةَ رَسُولِ اللَّهِ

তোমার উপর সালাম হে আল্লাহর রসুলের
খলিফা (প্রতিনিধি) বরহক;

عَلَى التَّحْقِيقِ - السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا صَاحِبَ

সালাম তোমার উপর হে আল্লাহর রসুলের

رَسُولِ اللَّهِ تَانِي اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ

সাথী, পর্বতগুহার সঙ্গী,
সালাম তোমার উপর যে সব ধন বিলিয়ে দিয়েছিলে

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَنْ أَنْفَقَ مَالَهُ كُلَّهُ

আল্লাহ আর তার রসুলের মহব্বতে একটি মাত্র
জুব্বাবাদে,

فِي حُبِّ اللَّهِ وَحُبِّ رَسُولِهِ حَتَّى تَخَلَّ

বাজী হল আল্লাহ তা'লা তোমার উপর, খুশী

بِالْعِبَاءِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْكَ وَارِضَاكَ

করলে তোমাকে চমৎকারভাবে, করে দিলে
বেহেশতকে তোমার গন্তব্যস্থান

أَحْسَنَ الرِّضَا وَجَعَلَ الْجَنَّةَ مَمْرًا لَكَ وَ

তোমার আবাস, তোমার থাকবার জায়গা, তোমার
আশ্রয়;

مَسْكَنًا لَكَ وَمَحَلَّكَ وَمَا وَكَ السَّلَامُ

সালাম তোমার উপর হে প্রথম খলিফা,
আলেমদের শিরোমনি,

عَلَيْكَ يَا أَوَّلَ الْخُلَفَاءِ وَتَابِعِ الْعُلَمَاءِ

রসূলে খোদার শ্বশুর, (তোমার উপর বসিত

وَصِهْرُ النَّبِيِّ الْمُصْطَفَى وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

হোক) আল্লাহর রহমত আর বরকত।

এরপর হজরত উমর ইবনেল খাত্তাব (রাঃ)র
পবিত্র মাজার জিয়ারত করে বলবে:—

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ! السَّلَامُ

সালাম তোমার উপর হে খাত্তাবের পুত্র উমর,

عَلَيْكَ يَا نَاطِقًا بِالْعَدْلِ وَالصَّوَابِ السَّلَامُ

সালাম তোমার উপর, হে ন্যায় বিচারক আর
সূতা পরায়ন,

عَلَيْكَ يَا حَقِّي الْمَحْرَابِ. السَّلَامُ عَلَيْكَ

সালাম তোমার উপর, হে মেহরাবে মসজিদে
নববীর দিকে অধিক গমনকারী

يَا مُظْهِرَ دِينِ الْإِسْلَامِ السَّلَامُ عَلَيْكَ

সালাম তোমার উপর, হে ইসলাম ধর্মের প্রাধান্য
প্রতিষ্ঠাকারী

يَا مُكْسِرَ الْأَصْنَامِ. السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا

সালাম তোমার উপর হে প্রতিমা ভঙ্গকারী,

الْفُقَرَاءِ وَالضُّعَفَاءِ وَالرَّامِلِ وَالْأَيْتَامِ.

সালাম তোমার উপর, হে কাঙ্গাল, অসহায়,

أَنْتَ الَّذِي قَالَتْ فِي حَقِّكَ سَيِّدُ الْبَشَرِ

এতিম আর বিশ্বাদের রক্ষক, তুমিই সে লোক

لَوْ كَانَ نَبِيٌّ مِنْ بَعْدِي لَكَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ

যার সম্বন্ধে মানব-মুকুট (দঃ) বলেছেন আমার পরে
যদি নবী হতো,

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْكَ وَأَرْضَاكَ أَحْسَنَ

তা'হলে সে হতো খাত্তাবের পুত্র উমর, খোদা
রাজী হয়েছে

الرِّضَا وَجَعَلَ الْجَنَّةَ مِزْلُكَ وَمَسْكَنَكَ

তোমার উপর আর তোমাকে খুশী করেছে
চমৎকারভাবে

وَحَدَّكَ وَمَا وَآكَ. السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا

জান্নাতকে করেছে তোমার গম্ভবাস্থল, তোমার
আবাস, তোমার ঠিকানা, তোমার আশ্রয়,

ثَانِي الْخُلَفَاءِ وَتَابِعِ الْعُلَمَاءِ وَصِهْرِ النَّبِيِّ

সালাম তোমার উপর, হে দ্বিতীয় খলিফা,
আলেমদের শিরোমনি, রসুলে খোদার শ্বশুর,

المُصْطَفَىٰ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ -

বর্ষিত হোক তোমার উপর) আল্লাহর বহমত আর
বরকত।

আবার হজরত আবুবকর ছিদ্দীক আর হজরত
উমর ফারুকের মাজারদ্বয়ের মাঝখানে দাঁড়িয়ে বলবে:-

السَّلَامُ عَلَيْكُمَا يَا وَزِيرِي رَسُولِ اللَّهِ

সালাম তোমাদের উপর, হে রসূলুল্লাহন ওজীরদ্বয়,

السَّلَامُ عَلَيْكُمَا يَا مُعِينِي رَسُولِ اللَّهِ -

সালাম তোমাদের উপর, হে রসূলুল্লাহর সহায়তাকারীদ্বয়,

السَّلَامُ عَلَيْكُمَا وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

তোমাদের উপর সালাম হোক, আর আল্লাহর
বহমত ও বরকত (নাযেল হোক)।

অতঃপর আল্লাহ তাঁলার ফেরেশতাদের উপর
সালাম ভেজে বলবে:—

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدَنَا جِبْرَائِيلَ

সালাম তোমার উপর, হে আমাদের সরদার জিবরাইল,

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدَنَا مِيكَائِيلَ

সালাম তোমার উপর, হে আমাদের সরদার মিকাইল,

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدَنَا إِسْرَافِيلَ

সালাম তোমার উপর, হে আমাদের সরদার ইসরাফীল,

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدَنَا عِزْرَائِيلَ

সালাম তোমার উপর, হে আমাদের সরদার আজরাইল,

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا مَلَائِكَةَ اللَّهِ الْمُقْرَبِينَ

সালাম তোমাদের উপর, হে আল্লাহর প্রিয় ফেরেশ্তারা,

مِنْ أَهْلِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِينَ كَافَّةً

যারা আসমানে আছ আর দুনিয়ায় আছ সবার উপর

عَامَّةً السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

আর প্রত্যেকের উপর সালাম আর আল্লাহর
রহমত ও বরকত (নাযেল হোক)।

এরপর কেবলার দিকে মুখ করে এই দুয়া পড়বে:--

اللَّهُمَّ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ يَا رَجَاءَ السَّائِلِينَ

হে আল্লাহ, হে সব জাহানের প্রতিপালক, প্রার্থনা-
কারীদের আশাস্থল,

وَأَمَانَ الْخَائِفِينَ وَجُرْزَ الْمُتَوَكِّلِينَ يَا

ভয়ান্তদের নিরাপত্তা আর ভরসাকারীদের আশ্রয়,

حَنَّانُ يَا مَنَّانُ يَا دَيَّانُ يَا سُلْطَانَ يَا

হে মেহেরবান, হে অনুগ্রাহক, হে পূর্ণ প্রতিদান-
কারী, হে ক্ষমতাবান,

سُبْحَانَ يَا قَدِيرَ الْإِحْسَانِ يَا سَامِعَ

হে পবিত্র, হে সর্বকালের অনুগ্রহকারী, হে প্রার্থনা
শ্রবনকারী,

الدُّعَاءِ اِسْمَعْ دُعَاءَنَا وَتَقَبَّلْ زِيَارَتَنَا

শুন আমাদের দুয়া, কবুল কর আমাদের জিয়ারত,

وَ اِمِنْ خَوْفَنَا وَ اِسْتُرْعِيُوْنَا وَ اغْفِرْ ذُنُوبَنَا

দূর কর আমাদের ভয়, ঢেকে দাও আমাদের সব
দোষ, মার্জনা কর

وَ اِرْحَمْ اَمْوَاتَنَا وَ تَقَبَّلْ حَسَنَاتِنَا وَ كَفِّرْ

আমাদের গুনাহ, রহম কর আমাদের মৃতদের
উপর, কবুল কর আমাদের সংকাজ,

سَيِّئَاتِنَا وَ اجْعَلْنَا يَا اَللّٰهُ عِنْدَكَ مِنْ

মুছে দাও আমাদের পাপ, তার শামিল কর

الْعَائِدِيْنَ الْفَائِرِيْنَ الشَّاكِرِيْنَ الْمَجْبُوْرِيْنَ

আশ্রয় লাভ করে, সফলকাম হয়, গুকের গুজার

مِنَ الَّذِيْنَ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَ لَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ

আমাদের তাদের মধ্যে যারা তোমার কাছে

يَرْحَمُكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ ط يَا رَبِّ

আর অনুগত, যাদের ভয় বা ভাবনা
থাকবেনা, তোমার দয়ার সাহায্যে!

الْعَالَمِينَ ط

হে শ্রেষ্ঠতম দয়াল, হে বিশ্বপালক!

অতঃপর নবী করিমের সেবানার দিকে ফিরে
গিয়ে এই আয়াতগুলো পড়বে:-

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ

নিশ্চিত এসেছে তোমাদের কাছে একজন বস্তু
তোমাদের নিজেদের মতো থেকে,

عَلَيْهِ فَاَعَيْنَاهُمْ خُرَيْصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ

যে তোমাদের কাছে বাথা পায়, তোমাদের
কল্যানের আকাঙ্ক্ষী, মোমেনদের প্রতি

رُؤْفٌ رَّحِيمٌ. فَإِنْ تَوَلَّوْا فقلْ حَسْبِيَ اللَّهُ

দয়াল, মেহেববান, তবু যদি (কাফেররা)
উপেক্ষা করে, তা হলে হে বস্তু তুমি বলে দাও,
আলাহ আমার জন্য যথেষ্ট.

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ

সে'ছাড়া আর কোন উপাস্য নেই, তারই উপর
আমি ভরসা করেছি, সেই মহান আরশের

الْعَرْشِ الْعَظِيمِ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ

মালিক, নিশ্চয় আল্লাহ আর তার ফেরেশতারা

يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

বহুमत ভেজে নবীর উপর, হে মোমেনগণ,

صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا اللَّهُمَّ صَلِّ

তোমরাও, তার উপর দরুদ আর সালাম ভেজ,
হে আল্লাহ, তুমি তার উপর দরুদ, সালাম

وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ

আর বরকত নাভেল কর; হে আল্লাহ, তোমার
কাছে প্রার্থনা

أَنْ تَرْزُقَنِي إِيْمَانًا كَامِلًا ثَابِتًا بِأَشْرِيهِ

আমাকে ঈমান কামেল দাও, যা হবে স্থায়ী
আর যার ফলে তুমি আমার অন্তরে স্থান পাবে,

قَلْبِي وَيَقِينًا صَادِقًا حَتَّىٰ أَعْلَمَ أَنَّهُ لَا

আমাকে সাচা একিন দাও যেন বুঝতে পারি যে,

يُصِيبُنِي إِلَّا مَا كَتَبْتَ لِي وَعِلْمَانَا فِعَاوُ

তাই আমি পাব যা তুমি আমার ভাগ্যে লিখেছ,

আর দাও আমাকে ফলপ্রসূ জ্ঞান,

قَلْبًا خَاشِعًا ولسَانًا ذَاكِرًا وولَدًا صَالِحًا

ভীত অন্তর, তোমাকে স্মরণকারী - জিব, নেক

সন্তান,

وَرِزْقًا وَاِسْعًا وَحَلَالًا طَيِّبًا وِتُوبَةً نُّصُوحًا

পর্যাাপ্তরিজিক, হালাল আর পাক, আর (তওফিক)

সত্যিকার তওবার,

وَصَبْرًا جَمِيلًا وَاَجْرًا عَظِيمًا وِعَمَلًا صَالِحًا

উত্তম ধৈর্য, বিপুল সওয়াব, নেক আমল

مَقْبُولًا وِتَجَارَةً لَّنْ تَبُورِيَا نُورَ النُّورِيَا

যা মকবুল হবে, আর ব্যবসা যাতে ক্ষতি নেই।

عَالِمَ مَا فِي الصُّدُورِ أَخْرِجْنِي وَجَمِيعَ الْمُسْلِمِينَ

হে আলোর আলো, হে অন্তর্যামী, বের কর

مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

আমাকে আর সব মুসলমানকে অঁধার থেকে

وَتَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَالْحَقُّنِي بِالصَّالِحِينَ

আলোর দিকে দুনিয়া আর আখেরাতে, আমাকে
মরণ দাও মুসলিম হিসেবে,

بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ يَا رَبِّ

আমাকে নেক বান্দাদের সঙ্গে शामिल কর তোমার
(খাস) রহমতে, হে শ্রেষ্ঠতম দয়াল

الْعَالَمِينَ

হে বিশ্ব পালক!

আবার কেবলানুখী হয়ে এই দুয়া পড়বে :—

اللَّهُمَّ لَا تَدْعُ لَنَا فِي مَقَامِنَا هَذَا الشَّرِيفِ

ইয়া আল্লাহ, এই পবিত্র স্থানে

بَيْنَ يَدَيْ سَيِّدِنَا رَسُولِ اللَّهِ ذُنُبًا لَّا تُغْفَرُ

আমাদের সবদার আল্লাহর রসুলের সামনে

وَلَا هَمًّا يَا اللَّهُ إِلَّا فَرَحْتَهُ وَلَا عَيْبًا يَا اللَّهُ

একটি গুনাহও এমন ছেড়না যা তুমি মারফ করনি,

إِلَّا سَرَّتَهُ وَلَا مَرِيضًا يَا اللَّهُ إِلَّا شَفَيْتَهُ

একটি শোক এমন ছেড়না যা তুমি দূর করনি,

وَعَافَيْتَهُ وَلَا مُسَافِرًا يَا اللَّهُ إِلَّا نَجَّيْتَهُ وَ

কোন দোষ, হে আল্লাহ, না তেকে ছেড়না,
কোন রোগীকে সুস্থ না করে আবার না দিয়ে,

لَا غَائِبًا يَا اللَّهُ إِلَّا رَدَدْتَهُ وَلَا عَدُوًّا يَا

কোন মুসাফিরকে তার কষ্ট দূর না করে, কোন
পথভ্রষ্টকে ঘরে না ফিরিয়ে ছেড়না,

اللَّهُ الْإِخْذَلْتَهُ وَدَمَّرْتَهُ وَلَا فِقِيرًا يَا اللَّهُ

কোন শত্রুকে, হে আল্লাহ, অপমানিত ও ধ্বংস না করে,

إِلَّا أَغْنَيْتَهُ وَارْحَابَةً يَا اللَّهُ مِنْ حَوَائِجِ

কোন গরীবকে ধনী না করে,

الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَنَا فِيهَا صَلَاحٌ الْاِقْضِيَّتَهَا

দুনিয়া ও আখেরাতের কল্যানকর কোন প্রয়োজনকে

وَيَسِّرْتَهَا- اللَّهُمَّ اقْضِ حَوَائِجَنَا وَيَسِّرْ

পূরণ ও সহজ না করে ছেড়না,

أُمُورَنَا وَأَشْرَحْ صُدُورَنَا وَتَقَبَّلْ زِيَارَتَنَا

হে আল্লাহ, আমাদের হাজত পূরণ কর, কাজকে আসান

وَأَمِنْ خَوْفَنَا وَاسْتُرْ عِيُونََنَا وَاعْفِرْ ذُنُوبَنَا

কর, আমাদের অন্তরকে উন্মুক্ত কর, জিয়ারত কবুল কর,

وَ اكْشِفْ كُرُوبَنَا وَ اخْتِمِ بِالصَّالِحَاتِ

ভয় দূর কর, দোষ গোপন কর, গুণাহ মাফ কর,

أَعْمَالَنَا وَ رُدِّ غُرْبَتَنَا إِلَىٰ أَهْلِنَا وَ أَوْلَادِنَا

আর আমাদের দুঃখ কষ্ট দূর কর এবং সদানুষ্ঠানের

سَلَامِينِ غَانِمِينَ مَسْتَوْرِينَ وَ اجْعَلْنَا

সঙ্গে কর্মের অবসান ঘটায়, আমাদের যারা প্রবাসী তাদের
পরিবার পরিজনদের কাছে ফিরিয়ে

مِنْ عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ مِنَ الَّذِينَ لَا

নিরাপদে, সাফল্যের সঙ্গে, দোষ ক্রটি অপকাশ রেখে;

خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَ لَا هُمْ يَحْزَنُونَ بِرَحْمَتِكَ

শামিল কর আমাদের তোমার নেক বান্দাদের

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ

সঙ্গে যারা ভয় ও ভাবনা মুক্ত, তোমার

করুণা বলে, হে শ্রেষ্ঠতম দয়াল, হে বিশ্ব পালক!

বিঃদ্রঃ দরুদ, সালাম আর রওজা পাকের কাছে এবং মসজিদে নববীতে দুয়া করার সময়, কোন বিশেষ দুয়া প্রয়োজনীয় নয়। নিবিষ্টতার সঙ্গে নিজের ইচ্ছে মত যে দুয়া যে ভাষাই-হোক নিজস্ব কামনা পেশ করবে।

অতঃপর জান্নাতুল বাকী কবরস্থানে যেয়ে সবার আগে হজরত উসমান-ইবন-আফফানের পবিত্র মাজার জিয়ারত করে পড়বে :-

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدَ نَاعُثْمَانَ بْنَ

সালাম তোমার উপর, হে আমাদের সরদার
আফফানের পুত্র উসমান,

عَفَّانَ. السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَنْ اسْتَحْيَتْ

সালাম তোমার উপর, যাকে আল্লাহর ফেরেশতারাও
লজ্জা করেছে,

مِنْكَ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَنِ. السَّلَامُ عَلَيْكَ

সালাম তোমার উপর, যার তেমাওত

يَا مَنْ زَيَّنَ الْقُرْآنَ بِتِلَاوَتِهِ وَنَوَّرَ

কোরানকে অলঙ্কৃত করেছে, যার ইমামত মেহরাবকে
আলোকিত করেছে,

الْمُحْرَابِ بِإِمَامَتِهِ وَسِرَاجِ اللَّهِ تَعَالَى

আর যে বেহেশতে হয়েছে আল্লাহর প্রদীপ,

فِي الْجَنَّةِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ثَالِثَ الْخُلَفَاءِ

সালাম তোমার উপর, হে তৃতীয় ধর্মপরায়ণ

الرَّاشِدِينَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْكَ وَ

খলিফা, খোদা তোমাকে রাজী, আর খুশী করেছে
চমৎকারভাবে,

أَرْضَاكَ أَحْسَنَ الرِّضَا وَجَعَلَ الْجَنَّةَ

জান্নাতকে করেছে তোমার গন্তব্যস্থল, আবাস,

مَنْزِلِكَ وَمَسْكَنِكَ وَحَكْمِكَ وَمَأْوَاكَ

থাকবার জায়গা আর আশ্রয়, (বসিত হোক)

السَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

তোমার উপর শান্তি এবং আল্লাহর করুণা আর বরকত।

এরপর সম্ভব হলে জান্নাতুল বকীর অন্যান্য মাজারে যেয়ে ফাতেহা আর সালাম পড়বে:

মাজার (১) হজরত আবু সঈদ খুদরী (রাঃ), (২) হজরত বিবি ফাতিমা বিনতে আসাদ; (৩) হজরত বিবি হালিমা সা'দিয়া; (৪) অন্যান্য শহিদানের মাজার (বকীর সংলগ্ন); (৫) হজরত ইবরাহীম (রসূলুল্লাহর পুত্র); (৬) হজরত ইমাম নাফে মদনী (রাঃ); (৭) হজরত ইমাম মালেক (রাঃ); (৮) হজরত আকীল ইবনে; আবিতালেব (রাঃ); (৯) উম্মুল মুমেনীনদের মাজার (১০) রসূলুল্লাহর কন্যাদের মাজার; (১১) হজরত আব্বাস (রাঃ) (রসূলুল্লাহর চাচা); (১২) হজরত ইমাম হাসান (রাঃ) ইমাম জয়নুল আবেদীন (রাঃ), ইমাম মোহাম্মদ বাকের (রাঃ); ইমাম জাফর সাদেক (রাঃ)র মাজার (১৩) সৈয়েদা ফাতেমা বিনতে রসূলুল্লাহ; (১৪) রসূলুল্লাহর ফুফুদের মাজার, (১৫) হজরত ইসমাইল ইবনে ইমাম জাফর (রাঃ), (১৬) হজরত মালেক আনসারী আল-বেকারী (রাঃ), (১৭) হজরত জাকীউদ্দীন রহঃ), (১৮) হজরত আলী আরিজী (রাঃ) (১৯) হজরত হামজা (রাঃ), (বৃহস্পতিবার) (২০) বকীর' অন্যান্য মাজার, (২১) কাবার বাইরে শহিদানের মাজার।

এই পুণ্যস্থানের মাজার জেয়ারতের সময় স্মৃতি তরিকা লঙ্ঘন করবেনা এবং সমগ্র বকীর উপর ইবরত আর চিন্তাপূর্ণ দৃষ্টি দেবে। এখানকার প্রতি বস্তুতে প্রতি অলিতে গলিতে ঈমান আর জেহাদ এবং আল্লাহ প্রেমের ইতিহাস জড়িয়ে রয়েছে। রসূলুল্লাহ

ও সাহাবাদের সময়ের সম্পূর্ণ ইতিহাস আর এই পুন্য-
ভ্রাদের জেহাদের জোশ এবং ধর্মের জন্য সর্বস্ব
বিমর্জন দেয়ার কীর্তি কাহিনী অবশ্যই নতুন করে
ইয়াদ করবে আর এঁদের মহান আদর্শ অনুসরনের
জন্য প্রার্থনা আর সঙ্কল্প করবে।

আবার মঙ্গলবারে মসজিদে কেবলাতাইনে এসে এখানে
নফল নামাজ পড়ে দুয়া চাইবে। এসব সুযোগ
প্রতিদিন আসতে পারে না, কাজেই যতটা সম্ভব
পুন্য অর্জন করে নেবে।

তারপর মসজিদে কেবলাতাইনের পথে যে চারটি
মসজিদ তাতে এবং অতঃপর সূলা পর্বতের গুহায়
নফল নামাজ পড়ে দুয়া চাইবে।

এরপর উহুদ যুদ্ধের শহিদানের মাজার জিয়ারত
করে ফাতেহা আর সালাম পড়বে।

বিঃ দ্রঃ— মসজিদ কোবায় ঘর থেকে ওজু করে যাবে,
নামাজ পড়বে, দুয়া চাইবে এবং চলে আসবে;
এতে এক উমরার সওয়াব মিলবে। সম্ভব হলে
রোজ, নয়ত যেদিন পারবে মসজিদে কোবায় বারবার
হাজের হতে পারলে বিপুল সওয়াব পাওয়া যাবে।
মদিনা মুনাওয়ারায় কয়েকদিন অবস্থানের গুরুত্বও
মর্যাদা বুঝা দরকার। এমন সুযোগ বারবার
মিলে না। এজন্য আল্লাহর শুকর আদায় করবে।

আবার শনিবারে মসজিদে কোবার এসে দু'রাকাত
নফল পড়ে দুয়া চাইবে। এতে উমরার সওয়াব
পাওয়া যাবে।

এরপর মসজিদে কোবার কোনে কাশ্ফ নামক
তাকের কাছে আসবে এবং কোরানের আয়াত
(এই মসজিদের ভিত্তি হচ্ছে
তাকওয়া) **مَسْجِدٌ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى**
নাযেল হওয়ার জায়গা আর হেজরতের
সময় রসুলুল্লাহর উটনীর বসার জায়গার কাছে
এসো (এখানে চারটি মসজিদ রয়েছে) নফল পড়বে
আর (এখানে চারটি মসজিদ রয়েছে) নফল পড়বে
আর দুয়া চাইবে।

অতঃপর মসজিদে শামস, মসজিদে এজাবত,
মসজিদে জুমআ আর মসজিদে বনি নাজারে (কোবার
দিকে) আসবে, 'পরে' বকীর কাছে মসজিদে মায়েদার
আসবে এবং এর কাছেই দ্বিতীয় মসজিদে এজাবতে
আসবে। এই দুই মসজিদেই নফল পড়বে আর
মনের খাহিশমত দুয়া চাইবে। বিদায় হওয়ার সময়
এই দুয়া পড়বে :—

বিদায়ী দুয়া

الْوَدَاعُ يَا رَسُولَ اللَّهِ الْفِرَاقُ يَا

বিদায় নিচ্ছি হে আল্লাহর রসুল; ছেড়ে যাচ্ছি
তোমাকে হে আল্লাহর

نَبِيَّ اللَّهِ - الْأَمَانُ يَا حَبِيبَ اللَّهِ لَا

নবী; নিরাপত্তা চাচ্ছি (তোমার মারফতে), হে আল্লাহর

جَعَلَهُ اللَّهُ تَعَالَىٰ أَخْرَ الْعَهْدِ لِمِنْكَ

বন্ধু; আল্লাহ যেন তোমার দরবারে এই আমাকে,

وَلَا مِنْ زِيَارَتِكَ وَلَا مِنَ الْوُقُوفِ

তোমার দর্শনকে, তোমার সামনে উপস্থিতিকে

بَيْنَ يَدَيْكَ إِلَّا وَمِنْ خَيْرٍ وَعَافِيَةٍ

শেষ ঘটনায় পরিণত না করেন; বরং যদি

وَصِحَّةٍ وَسَلَامَةٍ إِنْ عِشْتُ أَنْشَاء

খয়ের ও আফিয়ত আর সেহত ও সালামতের সঙ্গে

اللَّهُ تَعَالَىٰ جِئْتُكَ وَإِنْ مِتُّ فَأُودِعْتُ

বেঁচে থাকি তবে আল্লাহ চাহেত আবার হাজির হব,
আর যদি

عِنْدَكَ شَهَادَتِي وَ أَمَانَتِي

মরে যাই, তাহলে আমি মাহফুজ করে নিয়েছি তোমার
আছে—আমার শাহাদত,

وَعَهْدِي وَمِيثَاقِي مِنْ يَوْمِنَا

আমার আমানত, আমার ওয়াদা আর প্রতিশ্রুতি
এই

هَذَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهِيَ شَهَادَةٌ

আজকের দিন থেকে কিয়ামতের দিন পর্যন্ত, এবং এই

أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ

শাহাদত (বা সাক্ষ্য) হচ্ছে এই যে, এক আল্লাহ
ছাড়া এবাদতের যোগ্য আর কেউ নেই, তার কোন

لَهُ وَآتُفَهُدُ أَنْ مَحْمُودًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

শরীক নেই; আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি, মোহাম্মদ
আল্লাহর বন্দা এবং রসূল,

سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ط

তোমার প্রভু মহাশক্তিশালী প্রভু, সে সব কলঙ্ক থেকে
মুক্ত যা কাফেররা তার উপর আরোপ করে।

وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

শান্তি (বর্ষিত হোক) তার রসূলদের উপর, আর সব

رَبِّ الْعَالَمِينَ - قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

প্রসংসা বিশ্ব পালক আল্লাহর। রসূলুল্লাহ (দঃ)

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ زَارَ قَبْرِي وَجِئْتُ

বলেছেন, যে আমার কবর জিয়ারত করেছে

لَهُ شَفَاعَتِي - وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

তার জন্য আমার শাফা'ত ওয়াজেব হয়ে গেছে;

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ زَارَنِي بَعْدَ

হজরত আরো বলেছেন, যে জিয়ারত করেছে
আমাকে আমার মৃত্যুর পর

مَمَاتِي فَكَأَنَّهُ زَارَنِي فِي حَيَاتِي -

সে যেন জিয়ারত করেছে আমাকে জীবদশায়।

ছাইফি প্রিন্টার্স করাচী, (پاکستان)

হে কা'বার মালিক ! পাকিস্তানীদের এমন শক্তি-
দান কর—যাতে তারা ইসলামের মুখোজ্জল করতে
পারে। তারা সবাই যেন তোমারই নির্দেশিত পথে
চলে—নির্দ্ধারিত কর্তব্য পালন করতে পারে।

হে এলাহি ! তোমারই অশেষ করুণায় আমরা
পাকিস্তানের মত নেয়ামত হাসিল করেছি—এ তোমারই
দেওয়া অমূল্য দৌলত। এদেশের—হেফাজত কর—
একে বরকত দাও, শক্তি দাও ও দৃঢ়তা দান কর।
আমার প্রিয় দেশকে গৌরবান্বিত কর—সমরু কর



میں نے یہ کتاب اپنے ہاتھوں سے لکھی ہے اور
پندرہ سال پہلے اسے اپنے دوستوں کو
بھیج دیا تھا۔ یہ کتاب ان کے پاس
رہی ہے اور ان کے پاس ہی ہے۔
پاکستان سرکار
کراچی

4320



مینیسٹری اٹھ اینڈ ریسرچ اینڈ
پبلیکیشنز اینڈ پبلسٹی ڈیپارٹمنٹ اینڈ
فیلمس اینڈ ریلیف سوسائٹی،
پاکستان سرکار
کراچی پبلسٹی۔

4320